

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

1. ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ

Ευαγγελία Θωμαδάκη

ΙΔΙΟΤΗΤΑ

Καθηγήτρια (ΦΕΚ 2902/17-09-2024, τ.3)

Τμήμα Ανθρωπιστικών Σπουδών

Σχολή Ανθρωπιστικών Επιστημών

Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης

Γνωστικό αντικείμενο θέσης

Θεωρητική Γλωσσολογία

Διεύθυνση εργασίας:

Π. Τσαλδάρη 1- 69100 Κομοτηνή

Τηλ. επικοινωνίας

2531 39444

e-mail

ethomada@bscc.duth.gr

ethomada@hs.duth.gr

eathomadaki@gmail.com

ΗΜΕΡ./ ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ

27 - 11 – 1961, Αλμυρός Μαγνησίας

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Έγγαμη, μητέρα δύο παιδιών

2. ΣΠΟΥΔΕΣ

Σπούδασα στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών (Τμήμα Φιλολογίας) (έτος εισαγωγής:1979) από την οποία αποφοίτησα το Φεβρουάριο του 1984 με βαθμό πτυχίου: άριστα (8,53).

Το Σεπτέμβριο του 1985 άρχισα μεταπτυχιακές σπουδές στο Πανεπιστήμιο της Κολονίας με υποτροφία του Σαριπόλειου Κληροδοτήματος στους κλάδους: Θεωρητική Γλωσσολογία, Ιστορική Γλωσσολογία, Νέα Ελληνικά. Παρακολούθησα μαθήματα (παραδόσεις και σεμινάρια) στα εξής αντικείμενα: τυπολογία της γλώσσας, σύνταξη, μορφολογία, φωνολογία, ψυχολογία, κοινωνιογλωσσολογία, υπολογιστική γλωσσολογία, σανσκριτικά, ιστορική γραμματική της ελληνικής, συγκριτική γραμματική των ινδοευρωπαϊκών γλωσσών και κείμενα μεσαιωνικής και νεοελληνικής γραμματείας. Τον Ιούλιο του 1987 έλαβα τον τίτλο Magister Artium με βαθμό πτυχίου: άριστα. Τίτλος της μεταπτυχιακής μου διατριβής, που επέβλεψε η Καθηγήτρια Dr. Ursula Stephany ήταν: "Die wichtigsten Verfahren der Wortbildung im Neugriechischen".

Τον Ιούλιο του 1988 άρχισα τη διδακτορική διατριβή μου στο Τμήμα Φιλολογίας, Τομέα Γλωσσολογίας, της Φιλοσοφικής Σχολής του Παν/μίου Αθηνών. Η εκπόνησή της χρηματοδοτήθηκε από υποτροφία εσωτερικού του Ι.Κ.Υ κατά τα δύο πρώτα έτη. Το θέμα της διατριβής μου ήταν "Μορφολογικά προβλήματα της Νεοελληνικής: Η κλίση των ουσιαστικών". Τριμελής επιτροπή επίβλεψης: Καθηγήτρια κ. Δ. Θεοφανοπούλου-Κοντού (ως κυρίως επιβλέπουσα), Καθηγητής κ. Γ. Μπαμπινιώτης και Καθηγήτρια Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου.

Υποστήριξα με επιτυχία τη διδακτορική διατριβή μου, η οποία βαθμολογήθηκε με άριστα, τον Δεκέμβριο του 1994 (επταμελής επιτροπή κρίσης: Δ. Θεοφανοπούλου-Κοντού, Γ. Μπαμπινιώτης, Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου, Γ. Μαγουλάς, Χρ. Χαραλαμπίδης, Αικ. Μπακάκου-Ορφανού, Π. Κοντός). Έλαβα τον τίτλο του διδάκτορα τον Απρίλιο του 1995.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ

- DAAD (Ιούλιος-Αύγουστος 1984, καλοκαιρινό εντατικό πρόγραμμα εκμάθησης γερμανικής γλώσσας)
- Σαριπόλειον Κληροδότημα - Πανεπιστήμιο Αθηνών (κατόπιν γραπτών εξετάσεων, 1985-1987, μεταπτυχιακές σπουδές)
- ΙΚΥ (κατόπιν γραπτών εξετάσεων, 1988-1990, διδακτορικές σπουδές)
- Σαριπόλειον Κληροδότημα- Πανεπιστήμιο Αθηνών (Ιούλιος 1991, ερευνητική υποτροφία, Πανεπιστήμιο Κολονίας)
- DAAD (Ιούλιος- Αύγουστος 2007, ερευνητική υποτροφία, Πανεπιστήμιο Κολονίας)

ΞΕΝΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ

αγγλικά, γερμανικά (πολύ καλά), γαλλικά (μέσο επίπεδο)

3. ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ

- 2024** Διορισμός στη βαθμίδα του Καθηγητή στο γνωστικό αντικείμενο «Θεωρητική Γλωσσολογία» (ΦΕΚ 2902/17-09-2024, τ.3)
- 2010** Διορισμός στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή στο γνωστικό αντικείμενο «Θεωρητική Γλωσσολογία», Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών του Δ.Π.Θ. (ΦΕΚ 623/19-7-2010, τ. 3ο)
- 2007** Μονιμοποίηση στη θέση του Επίκουρου Καθηγητή στο Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών του Δ.Π.Θ.(ΦΕΚ 276/25-4-2007, τ. Ν.Π.Δ.Δ.)
- 18-06-2003** Διορισμός στο Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο, Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών σε θέση Επίκουρου Καθηγητή με θητεία στο γνωστικό αντικείμενο «Θεωρητική Γλωσσολογία» (ΦΕΚ 131/9-6-2003 τ. ΝΠΔΔ).
- 2002-03** Σύμβαση του Π.Δ. 407/80 στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή για τη διδασκαλία του μαθήματος «Εισαγωγή στη γλωσσολογία» στο Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική Ηλικία του Ε.Κ.Π.Α.
- 2001-02** Εντεταλμένη Επίκουρη Καθηγήτρια με σύμβαση του Π.Δ. 473/83 στον Τομέα Γλωσσολογίας, Τμήμα Φιλολογίας, του Πανεπιστημίου Κρήτης για τη διδασκαλία μαθημάτων γλωσσολογίας.
- 1998/9 – 2000/01** Σύμβαση του Π.Δ. 407/80 στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή για τη διδασκαλία μαθημάτων γλωσσολογίας στον Τομέα Γλωσσολογίας, Τμήμα Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Κρήτης.
- 1996/97 έως 1998/99** «Διατμηματικό Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα για τη διδασκαλία της Νέας Ελληνικής ως ξένης γλώσσας», Τμήμα Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (απόσπαση από τη δευτεροβάθμια Εκπαίδευση στον Τομέα Γλωσσολογίας, Τμήμα Φιλολογίας), με αντικείμενο τη διδασκαλία μαθημάτων γλωσσολογίας.

4. ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Ι. ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

Προπτυχιακά μαθήματα (αυτοδύναμη διδασκαλία)

ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ

Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξινίων Χωρών

Εισαγωγή στη γλωσσολογία (Γλωσσολογία Ι): 2003/04 έως σήμερα (εκτός του χειμ. εξ. 2012/3 λόγω εκπαιδευτικής μου άδειας).

Υποχρεωτικό μάθημα Α' εξαμήνου

Σημασιολογία (Γλωσσολογία ΙΙ) : 2003/04 έως σήμερα (εκτός του χειμ. εξαμ. 2012/3 λόγω εκπαιδευτικής μου άδειας)

Υποχρεωτικό μάθημα Γ' εξαμήνου.

Ιστορικοσυγκριτική γλωσσολογία (Γλωσσολογία ΙΙΙ): 2003/4-2013/4

Υποχρεωτικό μάθημα ΣΤ' εξαμήνου (και με στοιχεία της ιστορίας της ελληνικής γλώσσας).

Ιστορική και συγκριτική γλωσσολογία: 2014/15 έως σήμερα (εκτός εαρινού εξαμήνου 2012/3 και 2019 λόγω εκπαιδευτικής μου άδειας)

Υποχρεωτικό μάθημα Δ' εξαμήνου. Συνδυάζει στοιχεία ιστορικής και τυπολογικής εξέτασης της γλώσσας.

Εκμάθηση γλωσσών: 2003/04 έως 2005/06 και 2009/10 έως σήμερα

Επιλογής υποχρεωτικό Γ' εξαμήνου (μέχρι το 2008/9 Ε' εξαμήνου)

Θέματα έρευνας και διδασκαλίας του λεξιλογίου: 2003/04 έως 2005-06 και 2009/10 έως σήμερα

Επιλογής υποχρεωτικό ΣΤ' εξαμήνου (μέχρι το 2008/9 Δ' εξαμήνου).

Διαλεκτολογία – Γλωσσική ποικιλία: 2003/04 έως 2009/10

Επιλογής υποχρεωτικό ΣΤ' εξαμήνου.

Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας

Εισαγωγή στη γλωσσολογία(χειμερινό εξάμηνο 2007/8)

Σημασιολογία(χειμερινό εξάμηνο 2015/6)

Θέματα έρευνας και διδασκαλίας του λεξιλογίου (εαρινό εξάμηνο 2014/5 και 2015/6)

Τμήμα Ιστορίας & Εθνολογίας

Εισαγωγή στη γλωσσολογία(χειμ. 2014/5)

Β. ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Τμήμα Εκπαίδευσης και Αγωγής στην Προσχολική Ηλικία

Εισαγωγή στη γλωσσολογία: 2002-03 χειμερινό εξάμηνο

Γ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Τμήμα Φιλολογίας

Διαχρονική Γλωσσολογία: 1998-99 (χειμερινό εξάμηνο)

Από την αρχαία στη νέα ελληνική: θέματα μορφολογίας: 1998-99 (χειμερινό εξάμηνο)

Ιστορία της ελληνικής γλώσσας: 1998-1999 (εαρινό εξάμηνο)

Μορφολογία: 1998-99, 2001-02 (εαρινό εξάμηνο),
Ιστορική Γραμματική της Ελληνικής : 1999-2000 (χειμερινό εξάμηνο)
Τάσεις αναδόμησης στη μορφολογική εξέλιξη της ελληνικής: 1999-2000 (χειμερινό εξάμηνο)
Εισαγωγή στην ιστορία της ελληνικής γλώσσας: 1999-2000 (εαρινό εξάμηνο), 2000-01, 2001-02 (χειμ.εξ.)
Λεξιλόγιο της Νέας Ελληνικής: 1999-2000 (εαρινό εξάμηνο)
Διαδικασίες παραγωγής και σύνθεσης της Νέας Ελληνικής : 2001-02 (εαρινό εξάμηνο)
Θέματα έρευνας και διδασκαλίας του λεξιλογίου της νέας ελληνικής: 2000-01 (χειμ. εξάμηνο)
Ιστορία της γλωσσολογίας: 2000-01 (εαρινό εξάμηνο)
Όψεις της ελληνιστικής Κοινής: 2000-01 (εαρινό εξάμηνο)

Μεταπτυχιακά μαθήματα

Α. ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ

Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών

1. ΠΜΣ “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”

- *Συγκριτική γλωσσολογική έρευνα και παρευξείνιες γλώσσες*: 2006-07 έως 2011-12 (χειμ. εξάμηνο)
- *Οι παρευξείνιες γλώσσες από την πλευρά της έρευνας της ξένης/δεύτερης γλώσσας*: 2006/07 έως 2009/10 (εαρινό εξάμηνο) (κατά το 2007-08 και 2008-09 συνδιδασκαλία με την κ. Χ. Μάρκου και τον κ. Π. Κριμπά)
- *Γλωσσική πολιτική και γλωσσική παιδεία*: 2007/08 έως 2013/14 (εαρινό εξάμηνο) (δίδαξα το σκέλος ‘γλωσσική πολιτική’)
- *Γλωσσολογικά ζητήματα και παρευξείνιες γλώσσες*: 2010/11 έως 2013/14 (εαρινό εξάμηνο)

2. ΠΜΣ “Παρευξείνιος χώρος και Ελληνισμός”

Διδασκαλία 1 τρίωρης ενότητας του μαθήματος α εξαμήνου Γλώσσες και διάλεκτοι στον Παρευξείνιο χώρο (Ιανουάριος 2021) με θέμα: *Γλώσσες και διάλεκτοι στον παρευξείνιο χώρο: βασικά γλωσσολογικά ζητήματα.*

3. ΠΜΣ “Συγκριτική φιλολογία στον Παρευξείνιο Χώρο”

Δίδαξα στα εξής μαθήματα β εξαμήνου:

Ι. Στο μάθημα Ζητήματα μετάφρασης και λογοτεχνική μετάφραση (Δεκέμβριος 2021, 2022, 2023)

δίδαξα τις εξής τρίωρες ενότητες :

- α. Συγκριτική γλωσσολογία και (λογοτεχνική) μετάφραση
- β. Λειτουργίες της γλώσσας, γλωσσική ποικιλία και λογοτεχνική μετάφραση
- γ. Γλωσσικές επιλογές και ιδεολογικό υπόβαθρο στη μετάφραση

Π. Στο μάθημα *Μεθοδολογία συγγραφής Δ.Μ.Ε.* συμβουλευτική καθοδήγηση/επίβλεψη (ως προς τον προσδιορισμό θέματος μεταπτυχιακής εργασίας, την αναζήτηση και οργάνωση της βιβλιογραφίας, τον τρόπο δόμησης και συγγραφής μιας μεταπτυχιακής εργασίας) των: α. Καλιτά Οξάνας (2021) β. Σαρίδη Ιωάννη (2022) γ. Ιορδανίδου Αλίκης (2023).

Β. ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΗ ΣΧΟΛΗ, Τμήμα Φιλολογίας, Τομέας Γλωσσολογίας.

1. Διατμηματικό Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα για τη διδασκαλία της Νέας Ελληνικής ως ξένης γλώσσας

Νέα Ελληνική Γλώσσα Ι (Φωνητική/Φωνολογία και Μορφολογία)
(1993-94 έως 1998-99).

Νέα Ελληνική Γλώσσα ΙΙ (Λεξιλόγιο)
(1996-97 και 1997-98)

2. Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα του Τομέα Γλωσσολογίας

Γενετική Μορφολογία

(1997-98 και 1998-99, από κοινού με την Καθηγήτρια Δ. Θεοφανοπούλου-Κοντού)

3. Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα του ΠΤΔΕ, ΕΚΠΑ

2016/7: δίδαξα 2 τρίωρα μαθήματα στο εαρινό εξάμηνο, στο μάθημα της Γλώσσας (κύριος διδάσκων: Θ. Νάκας) με θεματολογία σχετική με τη νέα ελληνική του 18^{ου} αι. (κείμενα του Ρήγα Βελεστινλή)

ΙΙ. Ακαδημαϊκή διδασκαλία σε άλλους φορείς

1992/93: Π.Ε.Κ. Ανατολικής Αττικής, εισαγωγική επιμόρφωση νεοδιοριζόμενων εκπαιδευτικών. Διδασκαλία του αντικείμενου: “Νεοελληνική γλώσσα: θεωρία και πράξη του γλωσσικού μαθήματος στην Α/θμια Εκπαίδευση”

1997/98: Πρόγραμμα Ακαδημαϊκής Αναβάθμισης των εκπαιδευτικών Α/θμιας Εκπαίδευσης του Παιδαγωγικού Τμήματος Δημοτικής Εκπαίδευσης Αθηνών Διδασκαλία του αντικείμενου “Νεοελληνική Γλώσσα”.

1999: Πρόγραμμα θερινής επιμόρφωσης εκπαιδευτικών από ελληνικά σχολεία του εξωτερικού που οργάνωσε το Πανεπιστήμιο Κρήτης.

2001: Πρόγραμμα Ακαδημαϊκής Αναβάθμισης των εκπαιδευτικών Α/θμιας Εκπαίδευσης του Παιδαγωγικού Τμήματος Δημοτικής Εκπαίδευσης Αθηνών. Διδασκαλία του αντικείμενου “Νεοελληνική Γλώσσα”.

ΙΙΙ. ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΜΕΤΑΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΩΝ, ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΩΝ ΔΙΑΤΡΙΒΩΝ, ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ και ΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Μεταδιδακτορική έρευνα

2017-19: Επίβλεψη της μεταδιδακτορικής έρευνας της Βασιλικής Κάντζου με θέμα “*Η ανάπτυξη της παραγωγής γραπτών πληροφοριακών κειμένων: παιδιά, έφηβοι και νεαροί ενήλικες*” [πρόγραμμα “ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΜΕΤΑΔΙΔΑΚΤΟΡΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ /ΕΡΕΥΝΗΤΡΙΩΝ, 1ος κύκλος ΕΣΠΑ 2014-20”, ΠΡΑΞΗ: «Ενίσχυση Μεταδιδακτόρων Ερευνητών/Ερευνητριών» - MIS 5001552] (έγγραφο προς τη Γ. Συνέλευση Ειδ. Σύθεσης του Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ. με αρ. πρωτ. ΔΠΘ/ΓΦΠΠΧ/37306/868/29-03-2017) .

Διδακτορικές διατριβές

Κυρίως επιβλέπουσα:

2020. Μαυρίδου Βασιλική, *Η Τουρκική ως δεύτερη/ ξένη γλώσσα: η περίπτωση των συνταγμάτων 'ad tamlaması'.* Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξινίων Χωρών, Δ.Π.Θ.

2023. Κολνταμτζά Γιλμάζ Μερβέ, *Λεξιλογική γνώση και πολιτισμική ευαισθητοποίηση στην ελληνική ως Γ2 για τουρκόφωνους: εκφράσεις με χρωματικούς όρους.* Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξινίων Χωρών, Δ.Π.Θ.

Γώγου Γεωργία, *Ψευδόφιλες μονάδες στην ελληνική, αγγλική και βουλγαρική γλώσσα.* Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξινίων Χωρών, Δ.Π.Θ. (δεν ολοκληρώθηκε)

μέλος της επιταμελούς επιτροπής κρίσης:

2014. Αναστασίου, Φωτεινή. *Children learning English as a third language: A study on their L3 speech production.* Τμήμα Ειδ. Αγωγής, Πανεπ. Θεσσαλίας.

2012. Παππά, Κανέλλα (Νέλλη). *Η εξειδίκευση του ρήματος και των ορισμάτων του: επιρρήματα και συναφή επίθετα. Διδακτική –επικοινωνιακή προσέγγιση.* (δύο τόμοι) Αθήνα, Τμήμα Φιλολογίας, Τομέας γλωσσολογίας, ΕΚΠΑ.

2012. Ζερδελή, Σοφία. *Η χρήση του λεξικού για τη διδασκαλία της μητρικής γλώσσας και η συμβολή του στην καλλιέργεια της γλωσσικής έκφρασης.* Παιδ. Τμήμα Δημοτ. Εκπ., Δ.Π.Θ.

2010. Κάντζου, Βασιλική. *Η χρονική οργάνωση του αφηγήματος στην κατάκτηση της ελληνικής ως πρώτης και ως δεύτερης γλώσσας.* ΤΕΑΠΗ, ΕΚΠΑ.

2009. Ρουσουλιώτη, Θωμάη. *Μη απλές λεξικές μονάδες και εκμάθηση της νέας ελληνικής ως δεύτερης/ξένης γλώσσας: η περίπτωση των σύνθετων λεξικών μονάδων.* Διατμηματικό Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών του Α.Π.Θ. 'Επιστήμες της γλώσσας και της επικοινωνίας στο νέο οικονομικό περιβάλλον'

Μεταπτυχιακές διπλωματικές εργασίες

κυρίως επιβλέπουσα

2022. Τερζίδης, Νικόλαος. *Αντιπαραβολική μελέτη των χρήσεων της παθητικής φωνής στην τουρκική και την ελληνική γλώσσα με βάση το λογοτεχνικό κείμενο 'Ο τεκές του Νουρ Μπαμπά ή Κατήχηση στον Έρωτα' και το πρωτότυπο 'Nur Baba'.* ΠΜΣ "Συγκριτική φιλολογία στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2016. Μηλιώνη, Κωνσταντίνα. *Καραμανλήδικα κείμενα: ζητήματα τουρκικής γλώσσας.* ΠΜΣ. "Σπουδές στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2014. Λαζάκη, Παναγιώτα. *Λεξιλογικές συνάψεις και γλωσσική διδασκαλία (στην ελληνική).* ΠΜΣ. "Σπουδές στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2012. Τζιάβα Ευγενία. *Διδασκαλία της ελληνικής ως δεύτερης/ξένης γλώσσας: η άποψη (aspect) του ρήματος στη διδασκαλία της γραμματικής με συγκριτική μελέτη εγχειριδίων.* ΠΜΣ. "Σπουδές στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2011. Ντώνα, Αικατερίνη. *Στάσεις απέναντι στα δάνεια από την τουρκική γλώσσα.* ΠΜΣ. "Σπουδές στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2009. Ενίσογλου, Σοφία. *Καθιέρωση επίσημης – εθνικής γλώσσας: Σύγκριση περιπτώσεων Ελλάδας -Τουρκίας.* ΠΜΣ. "Σπουδές στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2009. Χατζίδου, Ειρήνη. *Γλωσσολογικά ζητήματα κατά την μετάφραση κειμένων από την τουρκική στην ελληνική.* ΠΜΣ. "Σπουδές στον Παρευξινίο Χώρο", Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2009. Παπαγιάνναρου, Λεμονιά. *Έλεγχος εκμάθησης λεξιλογίου σε μια ξένη/δεύτερη γλώσσα (σε μαθητές με μητρική την ελληνική και Γ2 την τουρκική): Αρχές- μεθοδολογία – προοπτικές.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2007. Κωνσταντινίδης, Νικόλαος. *Η πομακική πολιτισμική μονάδα στην ελληνική Θράκη από άποψη Παρευξείνιων Σπουδών: σύντομη ιστορική επισκόπηση, γλώσσα, ταυτότητες.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

2000. Τζανακάκης Μενέλαος. *Η κρητική στα νοταριακά έγγραφα του 16^{ου}-17^{ου} αιώνα: μελέτη των δανείων από τη βενετσιάνικη.* Μ.Π. του Τομέα Γλωσσολογίας του Τμήματος Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Κρήτης.

1999. Βασιλάκη Ευγενία. *Η προστακτική στα νέα ελληνικά: μια πρώτη θεώρηση.* Διατμηματικό Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα “Διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας”, Φιλοσοφική Σχολή, Ε.Κ.Π.Α.

συνεπιβλέπουσα:

2025. Άγκο Νικολέτα-Παρασκευή. *Σχολιασμένη μετάφραση των διηγημάτων της Ζντράβκα Εβτίμοβα από τα βουλγαρικά στα ελληνικά.* ΠΜΣ “Συγκριτική φιλολογία στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.(επιβλέπουσα: Χρ. Μάρκου).

2024. Καλιτά Οξάνα. *Μεταφραστική ερμηνεία και λεξικο-σημασιολογικές μεταφραστικές μετατροπές στη λογοτεχνική μετάφραση στη νέα ελληνική γλώσσα: η περίπτωση του διηγήματος του Α.Σ. Πούσκιν “η Δεσποινίς Χωριατοπούλα”.* ΠΜΣ “Συγκριτική φιλολογία στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.(επιβλέπουσα: Χρ. Μάρκου).

2014. Μπουρμά, Μαρία. *Μεθοδολογικές προτάσεις για την διδασκαλία της βουλγαρικής γλώσσας-Ρηματικό Σύστημα.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ. (επιβλέπουσα: Χρ. Μάρκου)

2012. Butunoi, Raluca Georgiana *Η γλώσσα εν δράσει στα διηγήματα του Ι.Α. Καρατζιάλε: ιδιαιτερότητες της φατικής συνομιλίας.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ. (επιβλέπουσα: Χρ. Μάρκου)

2012. Ρεβένκο, Σβεtlάνα. *Ελληνικοί και ρωσικοί νομικοί όροι.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ. (επιβλέπων: Π. Κριμπάς)

2011. Κουταλάκη, Μαρία. *Η διαπολιτισμικότητα της αγγλικής γλώσσας στο ΑΠΣ και ΔΕΠΠΣ και στα διδακτικά εγχειρίδια του ελληνικού γυμνασίου.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ. (επιβλέπουσα : Μ. Δημάση)

2009. Μανδενιώτη, Αικατερίνη. *Συγκριτική μελέτη ρηματικού συστήματος ρωσικής -βουλγαρικής: η όψη του ρήματος.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.(επιβλέπουσα: Χρ. Μάρκου)

2007. Ξανθοπούλου Ευαγγελία. *Η γλωσσική εκπαίδευση της μουσουλμανικής μειονότητας στην Ελλάδα για την Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση: Νομοθετικό πλαίσιο, σχολικά εγχειρίδια, αναλυτικά και ωρολόγια προγράμματα.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.(επιβλέπουσα: Μ. Δημάση)

2008. Αγιώτη, Γεωργία. *Κρατική πολιτική και διαπολιτισμική γλωσσική εκπαίδευση στην Ελλάδα.* ΠΜΣ. “Σπουδές στον Παρευξείνιο Χώρο”, Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ. (επιβλέπουσα: Μ. Δημάση)

Κυρίως επιβλέπουσα σε Πτυχιακές εργασίες του Τμήματος Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ.

(δεν προβλέπονται ως υποχρεωτικές από το Π.Σ.)

2022. Γιουζάνινα, Αναστασία. *Ένταξη δανείων και νεολογισμών στη γλώσσα: προϋποθέσεις και στάσεις των ομιλητών.*

2018. Μπουζής Στυλιανός. *Τα χαρακτηριστικά της γλώσσας των τουριστικών οδηγών*

2006. Παπαγιάνναρου Λεμονιά . *Λεξιλόγιο και διδασκαλία της Τουρκικής ως ξένης γλώσσας: τα διδακτικά εγχειρίδια*
2006. Γκόρλας Νίκος: *Διγλωσσία ελληνική – τουρκική: εμπειρική μελέτη*

5. ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ

I. Μονογραφίες

1. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **1994**. *Μορφολογικά προβλήματα της Νεοελληνικής: Η κλίση των ουσιαστικών* (αδημ. διδακτορική διατριβή). Πανεπιστήμιο Αθηνών. 262 σελίδες.
2. Thomadaki Evangelia, **1988**. *Neugriechische Wortbildung*. Arbeitspapier Nr. 8 (neue Folge), Institut für Sprachwissenschaft, Universität zu Köln. 159 σελίδες.
3. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2009**. *Το επίθετο: Στοιχεία μιας τυπολογικής και συγκριτικής προσέγγισης με ιδιαίτερη αναφορά στην ελληνική, την τουρκική και τη ρωσική* . Θεσσαλονίκη: University Studio Press. 236 σελίδες
4. Stephany, Ursula & Thomadaki Evangelia, **2016**. *Compounds in Early Greek First Language Acquisition- Including an Onomasiological Approach to Lexical Typology of Greek and German* (σε συνεργασία με U. Stephany,). Arbeitspapier Nr. 60 (neue Folge), Institut fuer Sprachwissenschaft, Universitaet zu Koeln (διαθέσιμο στο: <http://publikationen.ub.uni-frankfurt.de/frontdoor/index/index/docId/41304>). 80 σελίδες.

II. Άρθρα σε επιστημονικά περιοδικά (κατόπιν κρίσης)

5. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **1988-9**. Παράγωγα ουσιαστικά σε -α της Νέας Ελληνικής” . *Γλωσσολογία* 7-8, σσ. 99-116.
6. Savickiene, I., W. U. Dressler, V. Barcza, P. Bodor, N. Ketrez, K. Korecky-Kröll, M. Palmović, U. Stephany & E. Thomadaki, **2007**. Diminutives as pioneers of derivational and inflectional development - a crosslinguistic perspective. Στο: Sabine Laaha & Steven Gillis (eds), *Typological Perspectives on the acquisition of noun and verb morphology (Antwerp Papers in Linguistics, 112)* , pp. 81-93.
7. W. U. Dressler, S. Sommer-Lolei, ·K. Korecky-Kröll, · R. Argus, ·I. Dabašinskiene, ·L. Kamandulyte-Merfeldiene, J. Johansen Ijäs, ·V. V. Kazakovskaya, ·K. Laalo & Evangelia Thomadaki **2019**. First-language acquisition of synthetic compounds in Estonian, Finnish,

German, Greek, Lithuanian, Russian and Saami. *Morphology* 29: 409-429 (DOI 10.1007/s11525-019-09339-0).

III. Άρθρα σε συλλογικούς τόμους

8. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **1996**. Παράγωγα στη Νέα Ελληνική. Στο: Κατσιμαλή, Γ. & Καβουκόπουλος, Φ. (εκδ.), *Ζητήματα Νεοελληνικής Γλώσσας (Διδακτική προσέγγιση)*. Ρέθυμνο: Τομέας Γλωσσολογίας, Τμήμα Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Κρήτης, σσ. 69-96.
9. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2007**. Προβλήματα οριοθέτησης των παραγωγικών επιθημάτων της Νέας Ελληνικής. Στο: Μ. Βαρβούνης & Μ. Σέργης (επιμ.), *Δρυσ Υψικάρηνος, Τιμητικός τόμος για το καθηγητή Δημήτριο Β. Οικονομίδη* Αθήνα, σσ. 217-228.
10. Thomadaki, Evangelia & Ursula Stephany. **2007**. Diminutives in early child Greek (σε συνενεργασία με την U. Stephany). Στο: Ineta Savickiene & Wolfgang U. Dressler (eds), *Diminutives in language acquisition, a crosslinguistic perspective*. Amsterdam: Benjamins, σσ. 89-123.
11. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2008**. Ελλειπτικά κλιτικά παραδείγματα και συχνότητα: η περίπτωση των υποκοριστικών. Στο: Α. Μόξερ, Αικ. Μπακάκου, Χρ. Χαραλαμπίδης & Δ. Χειλά-Μαρκοπούλου (επιστ. επιμ.), *‘Γλώσσης χάριν’, (Τόμος αφιερωμένος στον Καθηγ. Γ. Μπαμπινιώτη)*. Αθήνα: Ελληνικά Γράμματα, σσ. 129-140.
12. Savickiene, Ineta & Wolfgang U. Dressler, Virág Barcza, Péter Bodor, Nihan Ketrez, Katharina Korecky-Kröll, Marijan Palmović, Ursula Stephany & Evangelia Thomadaki, **2008**. Diminutives as pioneers of derivational and inflectional development: a cross-linguistic perspective. Στο: M. Bertuccelli Papi, A. Bertacca & S. Bruti (eds), *Threads in the Complex Fabric of Language. Linguistic and Literary Studies in Honour of Lavinia Merlini Barbaresi*. Pisa: Felici Editore, pp. 339-354.
13. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2010**. ‘Σημασιολογικοί τύποι’ και βασικά επίθετα στα ελληνικά: προκαταρκτικές παρατηρήσεις. Στο: Ακτσόγλου, Ι., Θωμαδάκη, Ε., Σαλακίδης, Γ. & Μ. Σέργης (επιμ.). *«Εύπλοια»: Εόρτιος Τόμος για τη δεκαετηρίδα του Τμήματος Γ.Φ.Π.Π.Χ.* Θεσσαλονίκη: Κυριακίδης, σσ. 93-109.
14. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2015**. Λόγια, δεσμά και πλούτη: για τα ετερόκλιτα στη νεοελληνική κλίση. Στο: Ανδρουλάκης, Γ. (επιστ. επιμ.) *Γλωσσική Παιδεία, Τόμος αφιερωμένος στον Καθηγ. Ναπ. Μήτση*, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας/ Αθήνα: Gutenberg, σσ. 43-57.

15. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2016**. Συγκρίνοντας τη «Φυλλάδα του Μεγαλέξαντρου» (1750) μ' έναν πρόγονό της του 16ου αι.: κλιτικά σχήματα και ποικιλία.. Στο: Moennig, Ulrich (Επιμ.), «...ΩΣ ΑΘΥΡΜΑΤΑ ΠΑΙΔΑΣ» *Eine Festschrift für Hans Eideneier*, Edition Romiosini, σσ. 183-198. διαθέσιμο στο: (<https://bibliothek.edition-romiosini.de/catalog/book/19>)
16. Stephany, Ursula & Thomadaki, Evangelia, **2017**. Compounding in early Greek language acquisition. Στο: Dressler, W.U., Nihan Ketrez, F. & M. Kilani-Schoch, (επιμ.) *Nominal Compound Acquisition*. J. Benjamins Publ. Comp., σσ.119-144.
17. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2021**. «...μετεχειρίσθην απλούν ύφος...» οι γλωσσικές επιλογές στα κείμενα του Ρήγα. Στο: Καμπάκη-Βουγιουκλή (επιμ.), *Η Ελληνική Γλώσσα κατά την Επανάσταση του 1821* (Στο πλαίσιο του εορτασμού των 200 ετών από την Ελληνική Επανάσταση). Κομοτηνή: Παρατηρητής, σσ. 49-58.
18. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2022**. Σχετικά με τον όρο προτακτικά. Στο: *Γλωσσανθοί [Τόμος αφιερωμένος στην Καθηγ. Πην. Καμπάκη-Βουγιουκλή] Επιστημονική Επετηρίδα της Σχολής Κλασικών και Ανθρωπιστικών Σπουδών*, Δ.Π.Θ., Τομ. 1(2021-22), Αθήνα: Ηρόδοτος, σσ. 129-138.
19. Ευθυμίου Αγγελική & Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2022**. Μορφολογία. Στο: Λεκάκου, Μαρ. & Νίνα Τοπιντζή (επιμ.). *Εισαγωγή στη γλωσσολογία. Θεμελιώδεις έννοιες και βασικοί κλάδοι με έμφαση στην ελληνική γλώσσα*. Αθήνα: Gutenberg, σσ. 150-179.

IV. Άρθρα σε πρακτικά συνεδρίων (κατόπιν αξιολόγησης)

20. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **1990**. Ο ρόλος του γένους στη διαμόρφωση των ν.ε. κλιτικών παραδειγμάτων: θηλυκά ουσιαστικά σε -ος . *Μελέτες για την ελληνική γλώσσα* (Πρακτικά της 10ης ετήσιας συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., 9-11 Μαΐου 1989). Εκδ. Κυριακίδη-Θεσσαλονίκη, σσ. 247-264.
21. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **1997**. Thematic vowels in Modern Greek substantive inflection. Στο: Drachman, G. κ. ά. (εκδ.), *Greek Linguistics 95, Proceedings of the 2nd International Conference on Greek Linguistics* (Salzburg, 22-24 Sept. 1995). Salzburg: Department of Linguistics, τόμ. I., σσ. 197-206.
22. Θωμαδάκη Ευαγγελία & Μαγουλά Ευγενία, **1998**. Κατάκτηση του φωνολογικού συστήματος της Ν.Ε.: η περίπτωση των ουρανικών /l/ και /n/. Στις: *Μελέτες για την Ελληνική*

- Γλώσσα, Πρακτικά της 18ης συνάντησης εργασίας του Τομέα Γλωσσολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Α.Π.Θ., (2-4 Μαΐου 1997). Θεσσαλονίκη – Κυριακίδης, σσ. 211-222.
23. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **1999**. Allomorphy in inflection: The case of imparisyllabic nouns in MGr. Στο: Α. Μόζερ (επιμ.), *Ελληνική Γλωσσολογία '97* (Πρακτικά του 3ου Διεθνούς Γλωσσολογικού Συνεδρίου για την Ελληνική Γλώσσα (Αθήνα, 25-27 Σεπτεμβρίου 1997). Αθήνα - Ελληνικά Γράμματα, σσ. 370-379.
 24. Γ. Κατσιμαλή, Α. Αμπάτη, Μ. Αντωνίου, Μ. Γαλαζούλα, Ε. Θωμαδάκη, Π. Μιχαλακοπούλου, Αν. Μαγγανά, Δ. Παπαδοπούλου & Μ. Πουλοπούλου. **2001**. Ταχύρρυθμη διδασκαλία των ελληνικών: Επίπεδα, σκοποθεσία, διδακτική προσέγγιση. Στο: Μ. Δαμανάκης (επιμ.) *Επίπεδα και κριτήρια διαπίστωσης / πιστοποίησης της ελληνομάθειας* (Πρακτικά διημερίδας, 2-3 Ιουλίου 1999, Ρέθυμνο, Πανεπιστήμιο Κρήτης). Ρέθυμνο: Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ, σσ. 76-87.
 25. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2001**. Ο σχηματισμός των θηλυκών επιθέτων της νέας ελληνικής. Στο: *Ελληνική Γλωσσολογία '99* (Πρακτικά του 4^{ου} Διεθνούς Γλωσσολογικού Συνεδρίου για την Ελληνική Γλώσσα (Λευκωσία, 17-19 Σεπτ. 1999). Θεσσαλονίκη- University Studio Press, σσ. 130-137.
 26. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2002**. Μορφολογικές (αν)αντιστοιχίες σε ρηματικά θέματα. Στο: *Μελέτες για την Ελληνική Γλώσσα* (Πρακτικά της 22^{ης} Ετήσιας Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ., 27-29 Απριλίου 2001). Θεσσαλονίκη, σσ. 241-252.
 27. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2002**. Η περίπτωση του νεοελληνικού επιθέματος –σία. Στο: Chr. Clairis (ed.), *Recherches en Linguistique Grecque* (Πρακτικά του 5^{ου} Διεθνούς Συνεδρίου Ελληνικής Γλωσσολογίας, Σορβόνη, 13-15 Σεπτεμβρίου 2001). Paris: L' Harmattan, σσ. 247-250.
 28. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2003**. Παρατηρήσεις για τη μετακίνηση του τόνου στην κλίση και την παραγωγή. Στο: *6^ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας*, Ρέθυμνο, 18-21 Σεπτεμβρίου 2003 (cd-rom εκδεδωμένο από το Εργαστήριο Γλωσσολογίας, Ρέθυμνο), σελίδες 11.
 29. Thomadaki Evangelia, **2007**. On the productivity of diminutive suffixation in Greek child language. In: Agathopoulou, E., Dimitrakopoulou, M. & Papadopoulou, D. (eds), *Selected Papers on Theoretical and Applied Linguistics (Festschrift for Prof. S. Efstathiadis)*, (Proceedings of the 17th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics). Θεσσαλονίκη, 14-17 Απριλίου 2005), Α.Π.Θ., Τμήμα Αγγλ. Γλώσσας και Φιλολογίας, σσ. 486-497.

30. Θωμαδάκη Ευαγγελία & Χριστ. Μάρκου, **2009**. Συγκριτική τυπολογική ανάλυση του παραδείγματος της προστακτικής της ελληνικής και της βουλγαρικής. *Μελέτες για την ελληνική γλώσσα (Πρακτικά της 29ης Ετήσιας Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ., 10-11 Μαΐου 2008)*. Θεσσαλονίκη: Α.Π.Θ., Ι.Ν.Σ., σσ. 325-337.
31. Θωμαδάκη Ευαγγελία & Τάνια Τριανταφυλλίδου, **2010**. Πολιτισμός και ιδεολογία στη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης: μια συγκριτική προσέγγιση με τη διδασκαλία της ρωσικής. Στο: *Πρακτικά του Συνεδρίου «Η διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας ως πρώτης/μητρικής, δεύτερης/ξένης»* (4-6 Σεπτ. 2009, Νυμφαίο/Φλώρινα). (15σελίδες). [Διαθέσιμο στο: http://linguistics.nured.uowm.gr/Nimfeo2009/praktika/index.php?option=com_content&view=article&id=95&Itemid=3]
32. Thomadaki Evangelia, **2012**. Paradigm structure, defectivity and derivational productivity. Στο: Γαβριηλίδου, Ζ., Ευθυμίου, Αγγ., Θωμαδάκη, Ε. & Καμπάκη-Βουγιουκλή, Π. (επιστ. επιμ.), *Proceedings of the 10th International Congress of Greek Linguistics*, Komotini, (1- 4 Σεπτ. 2011), Κομοτηνή: Δ.Π.Θ. σσ. 550-58. [διαθέσιμο στο: http://www.icgl.gr/files/English/49.Thomadaki_10ICGL_pp.%20550-558.pdf]
33. Thomadaki Evangelia, **2013**. Between adjectives and nouns: derivational gender marking revisited. In: “*Traditions, Directions, Challenges*”, *Jubilee National Scientific Conference with international participation*, published by Plovdiv University “Paisii Hilendarski”, Filial – Smolyan, vol. I, pp. 15-23. διαθέσιμο: https://uni-plovdiv.bg/uploads/site/filiali/smolian/dokumenti/Vol_I_Humanities.pdf
34. Θωμαδάκη Ευαγγελία, **2014**. Πληθυντικός και περιληπτικά. Στο: Κοτζόγλου, Γ. κ.ά. (επιμ.), *Proceedings of the 11th International Congress on Greek Linguistics*, (26-29 Σεπτ. 2013) Ρόδος, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Τμήμα Μεσογειακών Σπουδών. Εργαστήριο Γλωσσολογίας, σσ. 524 - 536. [διαθέσιμο στο: http://ikee.lib.auth.gr/record/269832/files/ICGL_11_selected_papers.pdf]
35. Θωμαδάκη Ευαγγελία & Χριστ. Μάρκου, **2014**. Εκφράζοντας έκπληξη: Γλωσσικά μέσα στην ελληνική και στη βουλγαρική γλώσσα. Στο: Κοτζόγλου, Γ. κ.ά. (επιμ.), *Selected papers of the 11. International Conference on Greek Linguistics*, (26-29 Σεπτ. 2013) Ρόδος, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Τμήμα Μεσογειακών Σπουδών. Εργαστήριο Γλωσσολογίας, σσ. 537-548 [διαθέσιμο στο: http://ikee.lib.auth.gr/record/269832/files/ICGL_11_selected_papers.pdf]

36. Νάκας, Θανάσης & Ευαγγελία Θωμαδάκη **2015**. Το Λεξικό - Γραμματική των απάντων του Ρήγα (ένας πρώτος σχεδιασμός με βάση την ψηφιοποίηση του έργου του).(σε συνεργασία με το Θ. Νάκα) Στο: Δ. Α. Καραμπερόπουλος (επιμ.), *ΥΠΕΡΕΙΑ, (Πρακτικά του Στ' Διεθνούς Συνεδρίου «Φεραί- Βελεστίνο-Ρήγας», Βελεστίνο 4-7 /10/2012)*, τόμος 6, Μέρος Β': Ρήγας, σσ. 1013-1049.Επιστημονική Εταιρεία Μελέτης Φερών-Βελεστίνου-Ρήγα.
37. Thomadaki Evangelia & Christina Markou, **2019**. On some contact-induced changes in Pomak and the role of Greek . Στο: *Proceedings of the 1st International Conference on Language Contact in the Balkans and Asia Minor* , (Θεσσαλονίκη 3-5/11/2016), σσ. 294-306
38. Θωμαδάκη Ευαγγελία & Χριστ. Μάρκου, **2020**. Η Πομακική – ασθενέστερη ανάμεσα σε δυο κυρίαρχες γλώσσες. Στο: Βαρβούνης, Μ., Μπαρτζιώκας, Α. & Ν. Μπιζούμη-Μαχά (επιμ.) *Πρακτικά του συνεδρίου: «Οι Πομάκοι της Θράκης: Πολυεπιστημονικές και διεπιστημονικές προσεγγίσεις»*, (Κομοτηνή 17-19 Μαρτίου 2017). Θεσσαλονίκη: Σταμούλης, σσ. 105-120.

V. Συμβολή σε επιμέλεια τόμων

39. Ακτσόγλου, Ιάκωβος & Θωμαδάκη, Ευαγγελία & Σαλακίδης, Γεώργιος & Μανόλης Σέρρης (επιμ.). **2010**.«Εύπλοια»: Εόρτιος Τόμος για τη δεκαετηρίδα του Τμήματος Γ.Φ.Π.Π.Χ. Θεσσαλονίκη: Κυριακίδης, 320 σελίδες.
40. Gavriilidou, Zoe & Efthymiou, Angeliki & Thomadaki, Evangelia & Kambakis-Vougiouklis, Penelope (eds) **2012**. *Selected papers of the 10th International Conference of Greek Linguistics*. Komotini, Democritus University of Thrace.1252 σελίδες [<https://www.icgl.gr/en/>]
41. Μάρκου Χριστίνα & Θωμαδάκη Ευαγγελία & Ξενοφών Τζαβάρας (επιμ.) **2021**. *Η ιστορική Θράκη υπό το πρίσμα της Εθνογλωσσολογίας*. Θεσσαλονίκη: εκδ. οίκος Σταμούλη. 514 σελίδες.
42. Μάρκου Χριστίνα & Θωμαδάκη Ευαγγελία & Ξενοφών Τζαβάρας **2021**. Εισαγωγικό σημείωμα. Στον τόμο: *Η ιστορική Θράκη υπό το πρίσμα της Εθνογλωσσολογίας*. Θεσσαλονίκη: εκδ. οίκος Σταμούλη, σσ. 9-22.

VI. Συγγραφική συμμετοχή σε διδακτικά εγχειρίδια

43. Μαρκαντωνάτος, Γερ., Μήτσης, Ν., Μπούρας, Ν., Παπανδρέου Ιφ., Σακελλαρίου Α. & Χρυσάφης, Γ. **1994**. *Η ελληνική γλώσσα (Κείμενα αρχαία, βυζαντινά και λόγια)*, τεύχος

- Β' Γυμνασίου. (Επιμέλεια γραμματικών και συντακτικών ασκήσεων: Ει. Ζαμάρου, Ευαγγ. Θωμαδάκη & Γ. Κατσιμαλή). Αθήνα – ΟΕΔΒ, σελίδες 230.
44. Γ. Γιαννικόπουλος, Ευαγγ. Θωμαδάκη, Μ. Καροφυλλάκη-Σπάρταλη, Ζ. Σπανάκου, **2000**. *Αρχαίοι Έλληνες Ιστοριογράφοι (Θουκυδίδου Ιστορία) (Αξιολόγηση των μαθητών της Α' Λυκείου στην αρχαία ελληνική γραμματεία)*. Αθήνα – ΥΠ.Ε.Π.Θ. & Κ.Ε.Ε. σελίδες 240.
45. Αμπάτη Α., Αντωνίου Μ., Γαλαζούλα Μ., Θωμαδάκη Ε., Κατσιμαλή Γ., Μιχαλακοπούλου Π., Πουλοπούλου Μ. **2001**, *Ελληνικά από κοντά: (20 (γλωσσικά) μυστήρια για τον επιθεωρητή Σαχίνη ... κι εσένα*. Ρέθυμνο - Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ. σελίδες 200.
46. Κατσιμαλή Γ., Παπαδοπούλου Δ., Θωμαδάκη Ευ., Βασιλάκη Ε., Αντωνίου Μ. **2003**. *Κλειδιά της Ελληνικής Γραμματικής (Keys to Greek Grammar)* (δίγλωσση έκδοση, ελληνικά-αγγλικά). Ρέθυμνο: Ε.ΔΙΑ.Μ.ΜΕ. (από κοινού με τις), σελίδες 224.
- επανεκδόσεις:
- Κλειδιά της Ελληνικής Γραμματικής (Ключи к греческой грамматике)* **2007**. (δίγλωσση έκδοση, ελληνικά-ρωσικά).
- Κλειδιά της Ελληνικής Γραμματικής (Cles de la Grammaire Grecque)* **2014**. (δίγλωσση έκδοση, ελληνικά-γαλλικά)

VII. Δημοσιεύματα ως μέλος ομάδας σε ερευνητικά προγράμματα

47. Τζάρτζας Γ., Σβολόπουλος Β., Βερέβη Ά., Πατούνα Α. & Θωμαδάκη Ε. **2002**. Η ενσωμάτωση των Νέων Τεχνολογιών στη διδακτική πράξη. Στο: Αγγ. Δημητρακοπούλου (επιμ.) *Οι τεχνολογίες της πληροφορίας και της επικοινωνίας στην εκπαίδευση* (Πρακτικά εισηγήσεων του 3ου Πανελλήνιου Συνεδρίου, Ρόδος 26-29 Σεπτεμβρίου 2002, 2ος τόμος). Ρόδος: εκδ. Καστανιώτη, σσ. 21-26.
48. Βερέβη Άλκ., Κουτούζης Μ., Θωμαδάκη Ευ., Πατούνα Αναστ. & Β. Στελλάκου, **2004**. Αρχική κατάρτιση και πρόσληψη εκπαιδευτικών στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση. Στο: *Πρακτικά του Ε' Πανελληνίου Συνεδρίου με διεθνή συμμετοχή 'Μάθηση και Διδασκαλία στην Κοινωνία της γνώσης'* (Αθήνα 26-28 Νοεμβρίου 2004). Αθήνα, σσ. 586-595.
49. Γ. Σαλακίδης, Ε. Θωμαδάκη, Χ. Μάρκου, Θ. Κοντογιώργης, Γ. Καμάρης & Ι. Μουρτζόπουλος, **2016**. Δημιουργία βάσης δεδομένων ηχητικών καταγραφών και αφηγήσεων πολιτισμικού περιεχομένου στην περιοχή της Θράκης. Στο *8ο Πανελλήνιο Συνέδριο 'Ακουστική 2016'*, (Αιγάλεω, 3-4/10/2016, ΑΕΙ Πειραιά Τ.Τ.), σσ. 149-157.

50. Λουκάς Α., Χαρίτου Χ., Μαστρογιάννης Δ., Τάτλας Ν.-Α., Ποτηράκης Σ.Μ., Θωμαδάκη Ε., Μάρκου Χ., Σαλακίδης Γ., Κοντομίχος Φ., Καμάρης Γ., Παπαδάκος Χ. & Ι. Μουρτζόπουλος, **2016**. Βελτίωση των ηχητικών πολιτιστικών δεσμών μεταξύ διαφορετικών γλωσσικών κοινοτήτων στη Θράκη. Δημιουργία εφαρμογής ιστοτόπου και φορητών συσκευών. Στο: *8ο Πανελλήνιο Συνέδριο 'Ακουστική 2016'* (Αιγάλεω, 3-4/10/2016, ΑΕΙ Πειραιά Τ.Τ.), σσ. 462-471.

VIII. Λήμματα σε εγκυκλοπαιδικά έργα:

(στην ελληνική)

(1988 - 1992) Εγκυκλοπαίδεια Πάπυρος-Λαρούς-Μπριτάνικα

- 51. Γλώσσα (σσ. 344 – 364)
- 52. Ινδοευρωπαϊκές γλώσσες (σσ. 289- 296)
- 53. Ινδοϊρανικές γλώσσες (σσ. 296-310)
- 54. Πτώσεις (σ. 122)
- 55. Ρήμα (σσ. 51-52)
- 56. Συναίρεση (σ. 66)

(1993-4) Θεματικό Λεξικό της Εκδοτικής Αθηνών

- 57. Μόνημα (σ. 286)
- 58. Μόρφημα (σ. 288)
- 59. Μορφολογία(σ. 288)

(στη γερμανική)

(1988) Λεξικό Kindlers Neues Literatur Lexikon

λήμματα ανάλυσης έργων και ανασκόπησης της βιβλιογραφίας των ακόλουθων ελλήνων λογοτεχνών:

- 60. Λούλας Αναγνωστάκη, Η κασέτα
- 61. Β. Αλεξάκης, Τάλγκο
- 62. Π. Αμπατζόγλου, Θάνατος μισθωτού
- 63. Μ. Αζιώτη, Η Κάδμω
- 64. Ν. Μπακόλα, Μυθολογία
- 65. Μ. Γκανά, Μητριά Πατρίδα

66. Μ. Γκανά, Το ποιητικό του έργο

67. Ε. Φακίνου, Το έβδομο ρούχο

68. Ν. Κάσδαγλη, Κεκαρμένοι

IX. Μεταφράσεις μονογραφιών - ΆΛΛΑ

69. *Ο Ευριπίδης και ο κύκλος του μύθου (1996)*. Αθήνα - εκδόσεις του Εικοστού Πρώτου. Μετάφραση της μελέτης του Cedric H. Whitman *Euripides and the Full Circle of Myth* (1974), Cambridge, Mass.: Harvard University Press.

70. *Όψεις της ιστορίας της ελληνικής γλώσσας από τον Όμηρο έως σήμερα (από τη ραψωδία στο ραπ) (2004)*. Αθήνα – εκδ. Παπαδήμα. Μετάφραση της μελέτης του Hans Eideneier (1999) *Von Rapsodie zu Rap (Aspekte der griechischen Sprachgeschichte von Homer bis heute)*, εκδ. Gunter Narr – Tübingen.

71. Παρουσίαση – σχολιασμός του μυθιστορήματος του Γ. Καλούζου “Το γινάτι” σε άρθρο στο τουρκικό περιοδικό ROMAN KAHRAMANLARI, τευχ. 50 /1(2022), σσ. 44-49 (μεταφρασμένο στα τουρκικά από την Σιμπέλ Οσμάνογλου).

Σε προετοιμασία

“ πες: a case of grammaticalization?” (παρουσιάστηκε στο 16ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας, 14-17 Δεκεμβρίου 2023 Θεσσαλονίκη).

6. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ/ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ

- 1994** Πρόγραμμα *Lingua* (Compendium 1992, REFERENCE: 92-03/0672/D-III, Coordinator: Prof. Wolf Paprotte, Description: Entwicklung multimedialer elektronischer Lernmaterialien für das Neugriechische (Standard Modern Greek) zur: Förderung der berufsbegleitenden Fortbildung in der Fachsprache, der Kerngrammatik und im erweiterten Grundwortschatzbereich;- Förderung der berufsbezogenen Fremdsprachenkenntnisse durch Selbstunterricht.): Σύνταξη συνοπτικής ελληνογερμανικής γραμματικής (συνεργασία με Καθηγ. Χριστ. Χαραλαμπίκη). Στόχος της γραμματικής αυτής ήταν να αναδείξει κυρίως τις ομοιότητες και τις διαφορές των δύο γλωσσών.
- 1996** Επεξεργασία και βελτίωση του μορφολογικού επεξεργαστή ενός ηλεκτρονικά αξιοποιήσιμου λεξικογραφικού μοντέλου για το πρόγραμμα ΔΙΑΛΟΓΟΣ του Ινστιτούτου Επεξεργασίας Λόγου (DIALOGOS-EPET II): συμμετοχή στον έλεγχο της λειτουργίας της εφαρμογής (συνεργασία με ερευνήτριες Πέννυ Λαμπροπούλου και Μαρία Γαβριηλίδου)
- 1999** Μέλος της ομάδας παραγωγής διδακτικού υλικού για τη διδασκαλία της ελληνικής ως δεύτερης ή ξένης γλώσσας στα πλαίσια του ερευνητικού προγράμματος "Παιδεία Ομογενών" του ΕΔΙΑΜΜΕ/Πανεπιστημίου Κρήτης. (βλ. στην ενότητα δημοσιεύματα τα διδακτικά βιβλία με τίτλο: *Ελληνικά από κοντά* (45) και *Κλειδιά της Ελληνικής Γραμματικής* (46)).
- 2001** Συμμετοχή στο έργο "Κύκλωπες: μελέτη αξιολόγησης της χρήσης των νέων τεχνολογιών στα σχολεία της ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ" (Κ.Ε.Ε. & Ερευνητικό Κέντρο Ι.Τ.Υ.). με αντικείμενο: ανάλυση ποιοτικών δεδομένων- συνεντεύξεις.
- 2004 έως σήμερα** Συμμετοχή σε διεθνή ερευνητική ομάδα (και ειδικότερα στο project 'Pre- and Protomorphology in First Language Acquisition – A Crosslinguistic Study' της Αυστριακής Ακαδημίας Επιστημών (Österreichische Akademie der Wissenschaften) με επικεφαλής τον καθηγ. W.U. Dressler; με ειδικότερο τομέα έρευνας την απόκτηση/ ανάπτυξη της ελληνικής ως μητρικής.
- 2015-6:** Μέλος της ερευνητικής ομάδας για το πρότζεκτ CT-Audiolink (EOX GR07/3768) (βλ. <http://ct-audiolink.eee.uniwa.gr/index.php/about/research-team>)
τομείς δραστηριότητας: συμμετοχή στον σχεδιασμό/επιλογή του γλωσσικού υλικού, συλλογή/απομαγνητοφώνηση/καταγραφή υλικού για την ελληνική, συν-επιμέλεια

μεταφράσεων γλωσσικού υλικού τουρκικής και πομακικής στην ελληνική, συμμετοχή στις δημοσιεύσεις (βλ. 5. VI 45, 46) και στη σύνταξη των εκθέσεων της έρευνας.

7. ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ – ΟΜΙΛΙΕΣ

- 1993.** Διάλεξη με θέμα: "Προβλήματα διδασκαλίας της μορφολογίας στο μάθημα της νεοελληνικής γλώσσας στο Γυμνάσιο" σε κύκλο ομιλιών που διοργάνωσε το Ίδρυμα Γουλανδρή-Χορν (Αθήνα), με θέμα τη διδασκαλία της νεοελληνικής γλώσσας στο σχολείο.
- 1994.** Επιμορφωτική διάλεξη σε γερμανούς κλασικούς φιλολόγους στα πλαίσια των προγραμμάτων Lingua με θέμα τη δομή και την ιστορία της ελληνικής (Θεσσαλονίκη).
- 1996.** Επιμορφωτική διάλεξη σε γερμανούς κλασικούς φιλολόγους στα πλαίσια των προγραμμάτων Lingua με θέμα τη δομή και την ιστορία της ελληνικής (Ρέθυμνο, Πανεπ. Κρήτης).
- 2004.** Επίσημη παρουσίαση του βιβλίου του H. Eideneier «Όψεις της ιστορίας της ελληνική γλώσσας από τον Όμηρο έως σήμερα» στο Ινστιτούτο Γκαίτε Αθηνών.
- 2006.** Ομιλία με θέμα: «Δεύτερη και ξένη γλώσσα: κριτήρια καθορισμού της γλωσσικής ικανότητας και γλωσσικό μάθημα» στην Ημερίδα με τίτλο *Η διαπολιτισμική εκπαίδευση και η εκπαίδευση των παλιννοστούντων* (διοργαν. Σύλλογος Φιλολόγων Ημαθίας, Κατερίνη 18 Ιανουαρίου 2006). [με πρόσκληση]
- 2007.** Ομιλία με θέμα: «Γλωσσική ικανότητα σε μια δεύτερη γλώσσα και διαπολιτισμική εκπαίδευση» στην Ημερίδα διάχυσης των αποτελεσμάτων που διοργανώθηκε από το Πρόγραμμα Ένταξης Τσιγγανοπαίδων στο Σχολείο του Πανεπιστημίου Θεσσαλίας (Αλεξανδρούπολη, 9-3-2007), [με πρόσκληση από τον Ε.Υ. του Προγράμματος Ν. Μήτση]
- 2007.** Ομιλία με θέμα: «Πλούτος και δυναμική της ελληνικής γλώσσας: η ματιά του γλωσσολόγου» στο Ίδρυμα Θρακικής Τέχνης και Παράδοσης (Ξάνθη, 5-10-2007) [με πρόσκληση].
- 2008.** Ομιλία με θέμα: «Ελληνική και παρευξείνιος χώρος: επισημάνσεις και προβληματισμοί» στο 2^ο Πανελλήνιο Συνέδριο «Αχιλλέας Τζάρτζανος», (Τύρναβος 9-11 Μαΐου 2008). [με πρόσκληση] [το κείμενο ήταν αναρτημένο στον ιστότοπο <http://www.larissa.gr/dat/synekdil/tzartz08\04.ΘΩΜΑΔΑΚΗ2008.pdf> που δεν λειτουργεί πλέον]
- 2010.** Ομιλία με θέμα: «Το μέσο, το μήνυμα και η έρευνα ή πώς η γλωσσολογία είναι συνυφασμένη με τις νέες τεχνολογίες» στο 3^ο Πανελλήνιο Συνέδριο «Αχιλλέας Τζάρτζανος» (Τύρναβος 7-8/5/2010) [με πρόσκληση] [το κείμενο ήταν αναρτημένο στον ιστότοπο <http://www.larissa.gr/dat/synekdil/tzartz10\02.ΘΩΜΑΔΑΚΗ.pdf> που δεν λειτουργεί πλέον]

- 2012.** Ομιλία με θέμα: «Striving for a simple (literary) language: linguistic choices in the texts of Rigas Velesinlis» (19-11-2012, Institut für Byzantinistik u. Neogräzistik, Universitaet Wien) [guest lecture]
- 2012.** Ομιλία με θέμα: «Σχετικά με το επίθετο της Νεοελληνικής» στην επιστημονική διημερίδα με τίτλο: Новогръцкияте зикику лгу рав България: традициии предизвикате лства, του Νεοελληνικού Τομέα του Πανεπιστημίου Σόφιας ‘St. Kliment Ohridski’ (30/11-1/12 2012 Σόφια). [με πρόσκληση].
- 2014.** Ομιλία με θέμα: «Η Θράκη ως γλωσσικός χώρος» στην επιστημονική διημερίδα του Συλλόγου Φοιτητών του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών με τίτλο «*Θράκη, 20ός – αρχές 21ου αιώνα: Χώρος, Κοινωνία, Οικονομία, Ιστορία και Πολιτισμοί*» (17-18/1/2014, Κομοτηνή).
- 2014.** Ομιλία με θέμα: «Επισημάνσεις για την ελληνική ως δεύτερη/ξένη γλώσσα: με έμφαση στη ‘γλωσσική χρήση ως γνώση’», Διεθνές Συνέδριο Κ.Ε.Γ. για τη *διδασκαλία και την πιστοποίηση της ελληνικής ως ξένης/δεύτερης γλώσσας*, Αθήνα.[με πρόσκληση].
- 2018.** Ομιλία με θέμα: «Λάθη, κανόνες και γλωσσική κατάκτηση» στο 4ο Διεθνές Θερινό Πανεπιστήμιο (Ερμούπολη 8-15 Ιουλίου 2018): *Ελληνική Γλώσσα, πολιτισμός και ΜΜΕ: Το λάθος στη γλώσσα και στην επικοινωνία*. (διοργάνωση: Π.Τ.Ν. Πανεπιστημίου Ιωαννίνων) [με πρόσκληση].

Διαλέξεις/μαθήματα στο πλαίσιο μετακινήσεων για διδασκαλία του προγράμματος

Erasmus

- Μάιος 2011.** Πανεπιστήμιο Istanbul, Τμήμα Νεοελληνικής φιλολογίας (διδασκαλία 3 τριώρων μαθημάτων: 1.*Μορφολογία της νέας ελληνικής*, 2. *Ζητήματα από την ιστορία της ελληνικής*, 3.*Λεξιλογικά της ελληνικής*)
- Μάιος 2023.** Κρατικό Πανεπιστήμιο Τυράνων (1.*Κανονικότητα και αποκλίσεις στην ονοματική κλίση της νεοελληνικής*, 2.*Από την αρχαία στη νέα ελληνική: Λέξεις που γραμματικοποιήθηκαν, λέξεις που διασπάστηκαν.*)

8. ΣΥΝΕΔΡΙΑ

α. ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

- 2011:** Μέλος της οργανωτικής και επιστημονικής επιτροπής για το 10ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας (Κομοτηνή 1- 4 Σεπτ. 2011). Διοργάνωση: Τμήμα Ελληνικής Φιλολογίας &

Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών & Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης Δ.Π.Θ.

- 2017:** Μέλος της οργανωτικής και επιστημονικής επιτροπής για το Διεθνές Συνέδριο με θέμα: «Η 'Ιστορική' Θράκη υπο το πρίσμα των Εθνογλωσσολογικών ερευνών» (Κομοτηνή, 6 - 8 Οκτωβρίου 2017). Διοργάνωση: Τμήμα Γ.Φ.Π.Π.Χ. & Ονοματολογική Εταιρεία.
- 2018.** Μέλος της οργανωτικής επιτροπής του Τμήματος Γ.Φ.Π.Π.Χ. για το Συνέδριο "Καινοτόμες προσεγγίσεις στη διδασκαλία των ξένων γλωσσών"(25-27/5/2018) (Συν-διοργάνωση από τα Τμήματα Γ.Φ.Π.Π.Χ., Τ.Ε.Φ. του Δ.Π.Θ., Π.Τ.Δ.Ε. του Πανεπιστημίου Δυτ. Μακεδονίας, Η Σχολή Ξένων Γλωσσών και η Σχολή Ελληνικής Γλώσσας και Μετάφρασης του Κρατικού Πανεπιστημίου Μαριούπολης).
- 2019.** Μέλος της επιστημονικής επιτροπής του 5ου Διεθνούς Συνεδρίου «Διδασκαλία της Τουρκικής ως Ξένης Γλώσσας», Διοργάνωση: Τμήμα Τουρκικών Σπουδών και Σύγχρονων Ασιατικών Σπουδών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, Τμήμα Τουρκικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Sakarya Üniversitesi και του İstanbul Medeniyet Üniversitesi (27 και 28 Ιουνίου 2019, Αθήνα).

β. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΗΜΕΡΙΑΔΕΣ, ΣΥΝΕΔΡΙΑ, ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ (επιλογή)

1. 10η Ετήσια Συνάντηση του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ., **9-11 Μαΐου 1989**.
[με προφ. ανακοίνωση: "Ο ρόλος του γένους στη διαμόρφωση των ν.ε. κλιτικών παραδειγμάτων: θηλυκά ουσιαστικά σε -ος"]].
2. 5^ο Διεθνές Συνέδριο Μορφολογίας, **4-9 Ιουλίου 1992**, Κρεμς-Αυστρία.
3. 2^ο Διεθνές Συνέδριο για την Ελληνική Γλώσσα, Salzburg-Austria, **22-24 September 1995**. [μεπροφ. ανακοίνωση:"Thematic vowels in Modern Greek substantive inflection"]].
4. Συνέδριο για την ελληνική γλώσσα, Αθήνα – **Νοέμβριος 1996**.
5. 18η Ετήσια Συνάντηση του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ., Θεσσαλονίκη, **2-4 Μαΐου 1997**. [με προφ. ανακοίνωση: "Κατάκτηση του φωνολογικού συστήματος της Ν.Ε.: η περίπτωση των ουρανικών /l/ και /n/'/ μαζί με την Ευγ. Μαγουλιά]].
6. 3ο Διεθνές Γλωσσολογικό Συνέδριο για την Ελληνική Γλώσσα, Αθήνα, **25-27 Σεπτεμβρίου 1997**. [με προφ.ανακοίνωση: "Αλλομορφία και κλίση"]].

7. Διεθνές Συνέδριο “Η εκπαίδευση τον 21ο αι. στις χώρες των Βαλκανίων και της Ανατολικής λεκάνης της Μεσογείου”, Αθήνα, **1/12/1999 – 4/12/1999**. Οργάνωση: Κ.Ε.Ε. & Διεύθ. Διεθνών σχέσεων ΥΠΕΠΘ & UNESCO.
8. 4^ο Διεθνές Γλωσσολογικό Συνέδριο για την Ελληνική Γλώσσα, Λευκωσία, **17-19 Σεπτεμβρίου 1999**. [με προφ. ανακοίνωση : "Ο σχηματισμός των θηλυκών επιθέτων της νέας ελληνικής"].
9. Δημερίδα ΕΔΙΑΜΜΕ, **2-3 Ιουλίου 1999**, Ρέθυμνο, Πανεπιστήμιο Κρήτης [ομαδική ανακοίνωση: Γ. Κατσίμαλη, α. Αμπάτη, Μ. Αντωνίου, Μ. Γαλαζούλα, Ε. Θωμαδάκη, π. Μιχαλακοπούλου, Α. Μαγγανά, Δ. Παπαδοπούλου & Μ. Πουλοπούλου: “Ταχύρρυθμη διδασκαλία των ελληνικών: Επίπεδα, σκοποθεσία, διδακτική προσέγγιση”)
10. 22η Ετήσια Συνάντηση του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ., **27-29 Απριλίου 2001**. [με προφ. ανακοίνωση: «Μορφολογικές (αν)αντιστοιχίες σε ρηματικά θέματα»].
11. 5^ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας, Παρίσι, **13-15 Σεπτεμβρίου 2001**. [με προφ. ανακοίνωση: «-σία: A suffix revisited»].
12. 3^ο Πανελλήνιο Συνέδριο με διεθνή συμμετοχή, με θέμα *Οι τεχνολογίες της πληροφορίας και της επικοινωνίας στην εκπαίδευση*. Οργανωτής: Ελληνική Επιστημονική Ένωση Τεχνολογιών Πληροφορίας και Επικοινωνιών στην Εκπαίδευση, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Ρόδος **26-29 Σεπτεμβρίου 2002**. [Ανακοίνωση από κοινού με τους: Γ Τζάρτζα, Β. Σβολόπουλο, Α. Βερέβη, Α. Πατούνα με θέμα: «Η ενσωμάτωση των Νέων Τεχνολογιών στη διδακτική πράξη»].
13. 6^ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας, Ρέθυμνο, **18-21 Σεπτεμβρίου 2003**. [με προφ. Ανακοίνωση: «Παρατηρήσεις για τη μετακίνηση του τόνου στην κλίση και την παραγωγή»].
14. Ε΄ Πανελλήνιο Συνέδριο με διεθνή συμμετοχή, με θέμα *Μάθηση και Διδασκαλία στην Κοινωνία της γνώσης*. Οργανωτές: Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών (Τομείς Επιστημών Αγωγής και Ειδικής Παιδαγωγικής και Ψυχολογίας) σε συνεργασία με το Κέντρο Έρευνας Επιστήμης και Εκπαίδευσης, Αθήνα **26-28 Νοεμβρίου 2004**. [Εισήγηση από κοινού με τους Άλκ. Βερέβη, Μ. Κουτούζη, Αναστ.

- Πατούνα, Β. Στελλάκου με θέμα: «Αρχική κατάρτιση και πρόσληψη εκπαιδευτικών στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση»].
- 15.** Workshop on the Crosslinguistic Project on Pre- and Protomorphology in Language Acquisition (υπεύθυνος διοργάνωσης: W.U. Dressler). Βιέννη **12-15 Φεβρουαρίου 2004**. [Εισήγηση με θέμα «Diminutives in MGr child language»]
 - 16.** X. International Congress for the Study of Child Language, Βερολίνο, **25-29 Ιουλίου 2005** (Henry Ford Building). Οργανωμένο από την IASCL. [Συμβολή σε ανακοίνωση με θέμα: «Diminutives as Pioneers of Derivational and Inflectional Development – a Crosslinguistic Perspective», από κοινού με τους I. Savickiene, W.U. Dressler, U. Stephany, K. Korecky-Kroell, M. Palmovic, N. Ketrez, V. Barcza].
 - 17.** 17th International Symposium on Theoretical and Applied Linguistics, Θεσσαλονίκη, **14-17 Απριλίου 2005** (Α.Π.Θ., Τμήμα Αγγλ. Γλώσσας και Φιλολογίας). [με προφ. ανακοίνωση: «On the productivity of diminutive suffixation in Greek child language»].
 - 18.** Workshop on the Crosslinguistic Project on Pre- and Protomorphology in Language Acquisition (υπεύθυνος διοργάνωσης: W.U. Dressler). Βιέννη **22-25 Φεβρουαρίου 2007** (Subproject: “Adjectives in Child Language”, με διευθύνουσα την καθ.γ. Dorit Ravid, Πανεπιστήμιο Τελ-Αβίβ, εισήγηση από κοινού με U. Stephany για τα επίθετα στην κατάκτηση της ελληνικής ως Γ1).
 - 19.** 1ο Διεθνές Συνέδριο “Ρωσική γλώσσα και πολιτισμός στην Ελλάδα και στις Παρευξείνιες Χώρες. Διδασκαλία: προβλήματα και προοπτικές”. Διοργάνωση: Τμήμα Γ.Φ.Π.Π.Χ., Δ.Π.Θ & Κρατικό Πανεπιστήμιο Μόσχας Μ.Β. Λομονόσοφ, Κέντρο Διεθνούς Εκπαίδευσης. Κομοτηνή **1-3 Ιουνίου 2007** (προεδρείο Α Συνεδρίας).
 - 20.** 2^ο Πανελλήνιο Συνέδριο «Αχιλλέας Τζάρτζανος», Τύρναβος **9-11 Μαΐου 2008** [ομιλία με πρόσκληση, βλ. ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ-ΟΜΙΛΙΕΣ (8)].
 - 21.** 29^η Ετήσια Συνάντηση του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ., **10-11 Μαΐου 2008**. [με προφ. ανακοίνωση: «Συγκριτική τυπολογική ανάλυση του παραδείγματος της προστακτικής της ελληνικής και της βουλγαρικής» - από κοινού με την Χ. Μάρκου].
 - 22.** 1^ο Παγκόσμιο Συνέδριο Νεοελληνικών Σπουδών (Αθήνα **3-5 Ιουλίου 2008**).

23. Συνέδριο «*Η διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας ως πρώτης/μητρικής, δεύτερης/ξένης*» (4-6 Σεπτ. 2009, Νυμφαίο/Φλώρινα). [με προφορική ανακοίνωση, μαζί με Τ. Τριανταφυλλίδου: “Πολιτισμός και ιδεολογία στη διδασκαλία της ελληνικής ως ξένης: μια συγκριτική προσέγγιση με τη διδασκαλία της ρωσικής”].
24. 3ο Πανελλήνιο Συνέδριο «*Αχιλλέας Τζάρτζανος*» (7-8/ Μαΐου 2010 Τύρναβος) [ομιλία με πρόσκληση, βλ. ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ-ΟΜΙΛΙΕΣ, (9)].
25. 10ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας (Κομοτηνή 1- 4 Σεπτ. 2011), [με προφορ. ανακοίνωση: “Paradigm structure, defectivity and derivational productivity”].
26. Στ’ Διεθνές Συνέδριο «*Φεραί- Βελεστίνο-Ρήγας*» (Βελεστίνο 4-7 /10/2012)[με προφορ. ανακοίνωση μαζί με τον Θ. Νάκα “Το Λεξικο-γραμματική των απάντων του Ρήγα”]
27. Jubilee National Scientific Conference with international participation of the Plovdiv University ‘Paisii Hilendarski’ Filial – Smolyan με τίτλο “*Traditions, Directions, Challenges*” (19-21 Oct. 2012). [προφορική ανακοίνωση: “Between adjectives and nouns: derivational gender marking revisited”]
28. Δημερίδα με τίτλο: НовогръцкиятезикикултуравБългария: традициииипредизвикателства, του Νεοελληνικού Τομέα του Πανεπιστημίου Σόφιας ‘St. Kliment Ohridski’ (30/11-1/12 2012 Σόφια) [ως προσκεκλημένη ομιλήτρια: «Σχετικά με το επίθετο της Νεοελληνικής» βλ. ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ-ΟΜΙΛΙΕΣ, (11)].
29. 11th International Congress on Greek Linguistics, (26-29 Σεπτ. 2013) Ρόδος, Πανεπιστήμιο Αιγαίου, Τμήμα Μεσογειακών Σπουδών. [1 [προφορική ανακοίνωση]: “Πληθυντικός και περιληπτικά”, προφορική ανακοίνωση, 2 [προφορική ανακοίνωση](μαζί με τη Χ. Μάρκου): “Εκφράζοντας έκπληξη: γλωσσικά μέσα στην ελληνική και τη βουλγαρική”]
30. Επιστημονική Δημερίδα του Συλλόγου Φοιτητών του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρεξείνιων Χωρών με τίτλο «Θράκη, 20ός – αρχές 21ου αιώνα: Χώρος, Κοινωνία, Οικονομία, Ιστορία και Πολιτισμοί» (17-18/1/2014, Κομοτηνή).[Ομιλία με θέμα: «Η Θράκη ως γλωσσικός χώρος»]
31. Διεθνές Συνέδριο για τη διδασκαλία και την πιστοποίηση της ελληνικής ως ξένης/δεύτερης γλώσσας:(Αθήνα, 11-12/10/2014), Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας.

- [με προφορ. Ανακοίνωση: «Επισημάνσεις για την ελληνική ως δεύτερη/ξένη γλώσσα: με έμφαση στη ‘γλωσσική χρήση ως γνώση’»]
- 32.** Διεθνές Επετειακό Συνέδριο για τη συμπλήρωση 20 ετών λειτουργίας του Τμήματος Ελληνικής Φιλολογίας του Δ.Π.Θ. με τίτλο: “Ταυτότητες, Γλώσσα και Λογοτεχνία”. Κομοτηνή, **9-11 Οκτ. 2015**. (προεδρείο Δ συνεδρίας, αίθ. Β).
 - 33.** 49th Annual meeting of Societas Linguistica Europea (**31/8-3/9 2016**, Νάπολη-Ιταλία [παρουσίασα προφορ. ανακοίνωση ως εκπρόσωπος της ομάδας (W. U. Dressler, E. Thomadaki, K. Korecky-Kröll, S. Sommer-Lolei, R. Argus, I. Dabašinskiene, J. J. Ijäs, V. V. Kazakovskaya, Kl. Laalo) με τίτλο: “First-language acquisition of synthetic compounds in Estonian, Finnish, German, Greek, Lithuanian, Russian and Saami”]).
 - 34.** 1st International Conference on Language Contact in the Balkans and Asia Minor, (Θεσσαλονίκη**3-5/11/2016**) [με προφορ. Ανακοίνωση μαζί με τη Χ. Μάρκου: “On some contact-induced changes in pomak and the role of Greek”].
 - 35.** Συνέδριο: «Οι Πομάκοι της Θράκης: Πολυεπιστημονικές και διεπιστημονικές προσεγγίσεις», (Κομοτηνή **17-19 Μαρτίου 2017**). Τμήμα Ιστορίας και Εθνολογίας, Δ.Π.Θ.[με προφορ. Ανακοίνωση μαζί με τη Χ. Μάρκου: “Η Πομακική – ασθενέστερη ανάμεσα σε δυο κυρίαρχες γλώσσες”]
 - 36.** Διεθνές Συνέδριο “Καινοτόμες προσεγγίσεις στη διδασκαλία των ξένων γλωσσών” (Κομοτηνή, **25-27/5/2018**).
 - 37.** Διεθνές Συνέδριο με θέμα: «Η ‘ιστορική’ Θράκη υπό το πρίσμα των εθνογλωσσολογικών ερευνών» (Κομοτηνή, **6 - 8 Οκτωβρίου 2017**).
 - 38.** 4ο Διεθνές Θερινό Πανεπιστήμιο, **8-15 Ιουλίου 2018** Ερμούπολη-Σύρος [προσκεκλ. ανακοίνωση: «Λάθη, κανόνες και γλωσσική κατάκτηση»]
 - 39.** Διαδικτυακή Ημερίδα “Η Ελληνική γλώσσα κατά την Επανάσταση του 1821 (Στο πλαίσιο του εορτασμού των 200 ετών από την Ελληνική Επανάσταση), **28 Μαρτίου 2021**. [με προφορ. Ανακοίνωση “...μετεχειρίσθην απλούν ύφους...”]
 - 40.** 16ο Διεθνές Συνέδριο Ελληνικής Γλωσσολογίας, **14-17 Δεκεμβρίου 2023** Θεσσαλονίκη.[με αναρτ. Ανακοίνωση: “ πες: a case of grammaticalization?”]

9. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ, Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξινίων Χωρών

1. Ακαδημαϊκή υπεύθυνη του Τμήματος για τις δραστηριότητες του προγράμματος Erasmus/Erasmus+(2004/05 έως 2016/17) (ανταλλαγές προπτυχιακών/μεταπτυχιακών φοιτητών και ακαδημαϊκού προσωπικού, συμφωνίες): Ξεκίνησα και ανέπτυξα τη συνεργασία με τα Πανεπιστήμια:
Ρουμανία: Ιασίου, Τιμισοάρας, Σιμπίου, Βουκουρεστίου
Βουλγαρία: Σόφιας, Φιλιππούπολης, Σμόλιαν, Βέλικο-Τίρνοβο
Κύπρος: Λευκωσίας
Τουρκία: Hacetepe-Άγκυρας, Ιστάνμπουλ-Κωνσταντινούπολη, Γιλντιζ-Κωνσταντινούπολη, Χιτίτ-Corum, Sakarya University
Πολωνία: Πόζναν, Λιούμπλιν (Uniwersytet Maria Curie-Skłodowskiej w Lublinie), Κρακοβίας (Uniwersytet Jagielloński, Pedagogical University of Crakow).
Επίσης διετέλεσα ακαδημαϊκή υπεύθυνη της πρακτικής άσκησης Erasmus (2014/15 έως 2016/7)
2. Μέλος της Επιτροπής Προπτ. Προγράμματος Σπουδών του Τμήματος (2004/05 - 2018/9)
3. Μέλος της Επιτροπής Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ (από το 2005-06 μέχρι 2017/8)
4. Εισηγήθηκα και διοργάνωσα την υλοποίηση του πρώτου Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος Γ.Φ.Π.Π.Χ. με τίτλο ‘Σπουδές στον Παρευξέινιο Χώρο’ (ΦΕΚ 423/7-4-06, τεύχ. Β’), στο οποίο και δίδαξα (βλ. Ενότητα Εκπαιδευτική Δραστηριότητα). Υπήρξα μέλος της επιτροπής επιλογής εισακτέων (2006/7- 2012/3), Διευθύντρια του Προγράμματος για το έτος 2007/08, 2008/9 (έγγρ. Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ. με αρ. Πρωτ. 841/6-3-07), Μέλος της Συντονιστικής Επιτροπής (έγγρ. Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ. με αρ. Πρωτ. 842/6-3-07). Μέλος της επιτροπής παραλαβής πάσης φύσεως οργάνων, ειδών και υλικών και εκτελέσεως μικροεργασιών για τις ανάγκες του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος (βλ. έγγρ. με αρ. πρωτ. 144/9-10-07 και Α1281/16-10-07)
5. Μέλος της Συντονιστικής Επιτροπής για το Π.Μ.Σ “Συγκριτική φιλολογία στον Παρευξέινιο Χώρο” (2020 μέχρι σήμερα)
6. Μέλος σε επιτροπές του Δ.Π.Θ. με αντικείμενο Ανοικτούς Διαγωνισμούς (βλ. έγγρ. με αρ. πρωτ. Α550/24-09-2008, Α191/18-09-08, Α1416/15-10-2008, Α7271/7-5-2009, Α8829/23-06-09, Α8308/9-6-2009, Α8984/29-06-2009) σύμφωνα με αντίστοιχες αποφάσεις του Πρυτανικού

- Συμβουλίου και στην επιτροπή παραλαβής- καταστροφής υλικών και καταστροφής ή διαγραφής οργάνων, ειδών και υλικών του Ειδικού Λογαριασμού (έγγρ. με αρ. πρωτ. 3938/9-10-2009)
7. Μέλος της επιτροπής προώθησης των επαγγελματικών δικαιωμάτων των αποφοίτων του Τμήματος (2007-08)
 8. Μέλος της επιτροπής Ηθικής και Δεοντολογίας του Πανεπιστημίου ως εκπρόσωπος του Τ.Γ.Φ.Π.Π.Χ. (2007-08)
 9. Εκπρόσωπος του Τμήματος στην Επιτροπή Ερευνών (από 13-11-06 έως 31-08-09, 2009- 2012, 2012-13)
 10. Υπεύθυνη (με τη Μ. Δημάση) στο πρόγραμμα εκμάθησης της Ελληνικής από ενήλικους μουσουλμάνους, αλλοδαπούς και νεοπρόσφυγες (2005/06 έως 2009/10).
- Δραστηριότητες: οργάνωση - εποπτεία μαθημάτων ελληνικής ως Γ2/ άτυπος κύκλος σεμιναρίων για τη διδασκαλία μιας γλώσσας ως Γ2 (εαρινό εξάμ. 2005-06) - υλικό διδασκαλίας της ελληνικής ως Γ2, συντονισμός των διδασκόντων, προμήθεια δωρεάν διδακτικού υλικού (για το 2003-04: *Ελληνικά με την παρέα μου* (150 αντίτυπα) και *Ελληνικά από κοντά* (150 αντίτυπα) με αίτημα προς τη σχετική υπηρεσία του ΟΕΔΒ).
11. Υπεύθυνη (με τη Μ. Δημάση) για τη διενέργεια των εξετάσεων για την πιστοποίηση ελληνομάθειας υπό την εποπτεία του ΚΕΓ που πραγματοποιήθηκαν στο Τμήμα μας κατά τα έτη 2006 - 2017
 12. Μέλος της Τριμελούς Εποπτεύουσας Επιστημονικής Επιτροπής για το Πειραματικό Σχολείο του Τμήματος (2004/5 έως 2006/07).
 13. Μέλος της επιτροπής κατατακτήριων εξετάσεων του Τμήματος (2004-05 – μέχρι σήμερα, εκτός του ακαδ. Έτους 2017/8): είτε ως εισηγήτρια εξεταστικών θεμάτων για το μάθημα ‘Γλωσσολογία’ είτε ως αξιολογήτρια για το μάθημα ‘Διδακτική της γλώσσας’, είτε ως μέλος της επιτροπής κατατάξεων.
 14. Μέλος της επιτροπής εξετάσεων για την αναγνώριση πτυχίων από ΔΟΑΤΑΠ (2008/9)
 15. Συμμετείχα σε επιτροπές αξιολόγησης υπονήφιων διδασκόντων με το Π.Δ. 407/80 κατά τα έτη 2006/07-2014/15
 16. Μέλος της Τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής για την πλήρωση θέσεων ΕΕΔΠΠ βουλγαρικής, ρουμανικής και τουρκικής (έγγρ. με αρ. πρωτ. 189/9-10-08 και απόφαση Συγκλήτου με αρ. πρωτ. Α 1346/29-10-2008).
 17. Συμμετείχα ως κύριο ή αναπληρωματικό μέλος σε διάφορες επιτροπές του Τμήματος ή της Σχολής Κλασικών και Ανθρωπιστικών Σπουδών (ΣΚΑΣ):

- επιτροπή ποιοτικής και ποσοτικής παραλαβής διδακτικών βιβλίων, συγγραμμάτων και σημειώσεων (2006),
 διεθνούς πληροφόρησης (2005/6)
 επιτροπή παραλαβής βιβλίων, περιοδικών και εκτελέσεως βιβλιοδεσιών (2005, 2007, 2009, 2010, 2020, 2022-23, 2023-24),
 παραλαβής πάσης φύσεως οργάνων, ειδών και υλικών και εκτελέσεως μικροεργασιών (2005, 2008, 2012, 2014, 2018),
 επιτροπή παραλαβής και ελέγχου τιμών των διδακτικών βιβλίων του Τμήματος (2006-07.),
 επιτροπή ελέγχου ενστάσεων για την Πρακτική άσκηση ΕΣΠΑ (2022-23),
 επιτροπή διασύνδεσης με την τοπική κοινωνία (2014/5)
 επιτροπή βιβλιοθήκης (2018/9),
 επιτροπή εκδόσεων Τμήματος/προβολής Τμήματος (2007/8, 2008/9, 2009/10, 2010/11, 2011/12, 2022/23, 2023/24),
 επιτροπή πρόχειρων διαγωνισμών πάσης φύσεως οργάνων, ειδών και υλικών και εκτέλεσης μικροεργασιών (του ΓΦΠΠΧ) για τα έτη 2004, 2007, 2009, (του ΓΦΠΠΧ και του ΔΠΘ) 2011, της ΣΚΑΣ 2018, 2020)
18. Υπεύθυνη για θέματα σπουδών φοιτητών 2ου έτους (2018/19 έως 2021/22)
 19. Μέλος της επιτροπής σύνταξης ωρολογίου προγράμματος και προγράμματος εξεταστικής (2014/5, 2020-21, 2021/22, 2022-23, 2023-24)
 20. Συνυπέγραψα τις ακόλουθες προτάσεις αναγόρευσης:
 - A. Αναγόρευση του Καθηγ. Dr. Hans Eideneier (ομότ. Καθηγ. Πανεπ. Αμβούργου) ως επίτιμου διδάκτορα της Σχολής Κλασικών και Ανθρωπιστικών Σπουδών του Δημοκριτείου Πανεπιστημίου Θράκης (Κομοτηνή, 24/2/2017) - συνέταξα και εκφώνησα τον έπαινο του τιμωμένου.
 - B. Αναγόρευση της Καθηγήτριας P. Assenova (ομότ. Καθηγήτριας Πανεπ. Σόφιας) ως επίτιμης διδάκτορα του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών.

10. ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΚΛΕΚΤΟΡΙΚΑ

Ως εσωτερική εκλέκτορας στο *Τμήμα Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξείνιων Χωρών*

2004: Μέλος της τριμελούς επιτροπής και του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Εξειδικευμένη ορολογία μετάφρασης» στη βαθμίδα Λέκτορα (μοναδικός υποψήφιος Π. Κριμπάς, εκλογή)

2004 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Μυθολογίες του παρευξείνιου χώρου» στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή (μοναδική υποψήφια: Ε. Μπολιάκη, εκλογή)

2006 Μέλος της τριμελούς επιτροπής και του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ρουμανική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα Λέκτορα (μοναδικός υποψήφιος: Κ. Σούτσιου, εκλογή).

2006 Μέλος της τριμελούς επιτροπής και του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Βουλγαρική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα λέκτορα (μοναδική υποψήφια: Χ. Μάρκου, εκλογή)

2007 Μέλος της τριμελούς επιτροπής και του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Τουρκική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα Λέκτορα (υποψήφιοι: Π. Βαλσαμίδης, Γ. Γκοβέσης) ή Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφιος: Γ. Σαλακίδης) (εκλογή: Γ. Σαλακίδης στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή)

2007 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Διδακτική της γλώσσας και της λογοτεχνίας» στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή, (υποψήφιος Μ. Δημάση, Μ. Μητσοπούλου, εκλογή: Μ. Δημάση)

2008 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Νεότερη και Σύγχρονη Τουρκική Ιστορία: 19ος και 20ος αι.» στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Ιακ. Ακτσόγλου)

2008 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Τουρκική κοινωνία και πολιτισμός», στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφιος Ι. Μπακιρτζής, άγωνα)

2008. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Θεσμοί και οργάνωση της κοινωνικής ζωής στον Παρευξείνιο Χώρο” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφιος: Θ. Μαλκίδης, άγωνα).

2009 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Οθωμανική Ιστορία” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Μ. Πύλια)

2009 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Θρησκευτικοί και εκπαιδευτικοί θεσμοί των Ελλήνων στην Τουρκία κατά το 19ο και 20ο αιώνα» στη βαθμίδα του Λέκτορα (εκλογή: Π. Βαλσαμίδης)

2009 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Λαογραφία» (μονιμοποίηση στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή Εμμ. Σέρρη).

2009 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Μυθολογίες των Παρευξείνιων λαών» (μονιμοποίηση στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή της Ε. Μπολιάκη)

2009 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Εθνογραφία του Παρευξείνιου Χώρου» στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Ελ. Χαρατσίδα)

2009. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ρωσική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή (υποψ. Ιουλ. Πογκόσοβα, άγωνα)

2009. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ιστορία των βαλκανικών λαών» στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφιος: Α. Κολτσίδας, άγωνα)

- 2009.** Μέλος της Εισηγητικής Επιτροπής και του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ρωσική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή Τ. Τριανταφυλλίδου – αναπομπή)
- 2010.** Εκλέκτορας στο γνωστικό αντικείμενο “δημόσιο Διεθνές Δίκαιο με έμφαση στην προστασία των μειονοτήτων στον Παρευξείνιο Χώρο” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Β. Γραμματίκας)
- 2010.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Διαπολιτισμική Παιδαγωγική” στη βαθμίδα του Λέκτορα (2 υποψήφιοι) ή του Επίκουρου Καθηγητή (3 υποψήφιοι) (εκλογή: Β. Μπάρος)
- 2010.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ιστορία του Ελληνισμού στον παρευξείνιο χώρο κατά την αρχαιότητα” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Η. Πετρόπουλου)
- 2010.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ορολογία και μετάφραση» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Π. Κριμπά)
- 2011.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Κλασική Αρχαιολογία” στη βαθμίδα του Λέκτορα (εκλογή: Α.Αβραμίδου)
- 2011.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “Υστερη Οθωμανική περίοδος και Σύγχρονο Τουρκικό Κράτος- Ιστορία και Κοινωνία” (2 υποψήφιοι, εκλογή: Ι. Μπακιρτζής)
- 2011.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “Διδακτική της γλώσσας και της λογοτεχνίας στον Παρευξείνιο χώρο” (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή της Μ. Δημάση)
- 2011.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “ Βυζαντινή Ιστορία και πολιτισμός” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (Υποψ. Ν. Δαπέργολας, άγωνα)
- 2012.** Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής και του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Γραμματική περιγραφή της γλώσσας» στη βαθμίδα του Λέκτορα (8 υποψήφιοι/ες, εκλογή Δ. Παπαγγελή, δεν αποδέχτηκε διορισμό).
- 2012.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “Νεότερη και Σύγχρονη Τουρκική Ιστορία (19^{ος}-2^{0ος} αι.)” (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή του Ιακ. Ακτσόγλου)
- 2012.** Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής και του Εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο «Βουλγαρική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (εκλογή: Μάρκου Χρ.).
- 2012.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “Λαογραφία” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή (εκλογή: Εμμ. Σέργης)
- 2012.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “Μυθολογίες των παρευξείνιων λαών” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή καθηγητή (εκλογή: Ε. Μπολιάκη)

2013 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Τουρκική γλώσσα και λογοτεχνία” (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή Γ. Σαλακίδη)

2013. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Θεσμοί και οργάνωση της κοινωνικής ζωής στον Παρευξείνιο Χώρο” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφιος: Θ. Μαλκίδης - άγωνα)

2013. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Νεότερη και Σύγχρονη Τουρκική Ιστορία: 19ος και 20ος αι.» (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή του Ιακ. Ακτσόγλου)

2013. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ρωσική γλώσσα και φιλολογία.» (υποψήφια: Τ. Τριανταφυλλίδου - άγωνα)

2015. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Οθωμανική και Τουρκική γλώσσα και Γραμματεία” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή (εκλογή: Γ. Σαλακίδης).

2017. Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής και του Εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Βουλγαρική γλώσσα και φιλολογία» (Μονιμοποίηση στη βαθμίδα Επίκουρου Καθηγητή. Χρ. Μάρκου)

2018. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Ρουμανική γλώσσα και φιλολογία” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφια Κατίνα-Αλίνα Πρέντα, άγωνα).

2020 Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής και του Εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Βουλγαρική γλώσσα και φιλολογία» στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή (υποψήφια Χ. Μάρκου, εκλογή)

2023. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Περιγραφή και σύγκριση των σλαβικών γλωσσών (με έμφαση στη βουλγαρική και τη ρωσική)» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (υποψήφιοι: Ο. Καλιτά και Κ. Γιουσούποβα, εκλογή: Κ. Γιουσούποβα).

2024. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Ρωσική γλώσσα και φιλολογία” (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή της Στ. Αμοιρίδου).

Ως εξωτερική εκλέκτορας

2009 Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ιστορική και Συγκριτική γλωσσολογία», τμήμα Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή, Ν. Παντελίδης) .

2010. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Γενική Γλωσσολογία» Τμήμα Φιλολογίας, ΑΠΘ (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή Ανθ. Ρεβυθιάδου)

2010. Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Λεξικολογία και διδακτική της μητρικής γλώσσας» στη βαθμίδα του Λέκτορα, ΠΤΔΕ, Πανεπιστήμιο Κρήτης (εκλογή: Π. Θώμου).

- 2011.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο «Γενική Γλωσσολογία με ειδίκευση στην Εφαρμοσμένη Γλωσσολογία», Τμήμα Φιλολογίας, Α.Π.Θ. (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή Δεσπ. Παπαδοπούλου).
- 2011.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο «Γενική γλωσσολογία με ειδίκευση στην κειμενογλωσσολογία» στη βαθμίδα του Λέκτορα. Τμήμα Φιλολογίας, Α.Π.Θ. (3 υποψήφιοι, εκλογή: Α. Τάντος).
- 2012.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο «Κατάκτηση και διδασκαλία Σλαβικών γλωσσών» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή, Τμήμα Σλαβικής Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (2 υποψήφιοι, άγωνα)
- 2012.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο «Ιστορική και Συγκριτική γλωσσολογία» στη βαθμίδα του Αναπληρωτή, Τμήμα Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (εκλογή: Ν. Παντελίδης).
- 2012.** Μέλος του εκλεκτορικού στο γνωστικό αντικείμενο “Γλωσσολογία σε συνάρτηση με την ανάλυση της γερμανικής» στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή, Τμήμα Γερμανικής Γλώσσας και Φιλολογίας ΕΚΠΑ (εκλογή: Α. Σιούπη).
- 2014.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ιταλική γλωσσολογία» στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή , Τμήμα Ιταλικής Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (εκλογή: D. Minitti-Γκόνια).
- 2015.** Εξωτερική αξιολογήτρια για την υποψηφιότητα της Π. Θώμου στη βαθμίδα του Επίκουρου καθηγητή στο γνωστικό αντικείμενο “Λεξικολογία και διδακτική της νέας ελληνικής γλώσσας”, Παιδαγωγικό Τμήμα Δημοτικής Εκπαίδευσης, Πανεπιστήμιο Κρήτης (μετά από πρόταση της υποψήφιας).
- 2016.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ελληνική γλώσσα και η διδακτική της» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή, Π.Τ.Δ.Ε., Σχολή Ανθρωπιστικών και Κοινωνικών Επιστημών, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας (εκλογή: Ευγ. Βασιλάκη)
- 2017.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ιστορική γλωσσολογία: Ινδοευρωπαϊκές σπουδές» στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή Τμήμα Ιταλικής Φιλολογίας, Α.Π.Θ. (εκλογή: Δ. Μελισσαροπούλου)
- 2017.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Γλωσσολογία και Ελληνική γλώσσα”, Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή Ν. Τσιτσανούδη-Μαλλίδη).
- 2018.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Γενική Γλωσσολογία: Γενετική Σύνταξη” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή, Τμήμα Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (2 υποψήφιοι, εκλογή: Β. Σπυρόπουλος)

- 2018.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Γλωσσολογία και Ελληνική γλώσσα” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή, Παιδαγωγικό Τμήμα Νηπιαγωγών, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (5 υποψήφιοι/ες, εκλογή: Ν. Τσιτσανούδη-Μαλλίδη).
- 2018.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Φωνολογία” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή, Τμήμα Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, Α.Π.Θ. (3 υποψήφιοι/οι, εκλογή: Ν. Τοπιντζή)
- 2018.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Γλωσσολογία με έμφαση στην κατάκτηση του λόγου” στη βαθμίδα του Αναπληρωτή Καθηγητή, Τμήμα Λογοθεραπείας, ΤΕΙ Πελοποννήσου (6 υποψήφιοι/οι, εκλογή: Ευστ. Σελίμης)
- 2018.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Ψυχολογολογία» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή (για άτομα με ειδικές ανάγκες), ΤΕΑΠΗ, ΕΚΠΑ (άγωνα)
- 2018.** Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής και του Εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Γλωσσολογία», Τμήμα Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου (25 υποψήφιοι/οι, εκλογή: Γ. Φραγκάκη).
- 2020.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Γραμματισμοί και διδακτική της γλώσσας” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή, Παιδαγωγικό Τμήμα Προσχολικής Εκπαίδευσης, Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας (14 υποψήφιοι/οι, εκλογή: Φ. Τεντολούρης).
- 2022.** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο “Θεωρητική Γλωσσολογία: Σημασιολογία-Πραγματολογία” στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή, Τμήμα Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, ΕΚΠΑ (12 υποψήφιοι/ες, εκλογή: Α. Πιατά).
- 2023.** Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής και του Εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Γλωσσολογία» στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή, Τμήμα Λογοθεραπείας, Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (15 υποψήφιοι/οι, εκλογή: Μ. Νεραντζίνη)
- 2023** Μέλος της τριμελούς Εισηγητικής Επιτροπής και του Εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Γλωσσολογία», Τμήμα Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου (Μονιμοποίηση Γ. Φραγκάκη στη βαθμίδα του Επίκουρου Καθηγητή).
- 2024:** Μέλος της επιτροπής κρίσης και του εκλεκτορικού σώματος για το αντικείμενο “Γλωσσολογία: Μορφολογία της Νέας Ελληνικής και ορολογία”, θέση Ερευνητή Γ’ (εντεταλμένου Ερευνητή) στο Κέντρο Ερέυνης Επιστημονικών όρων και Νεολογισμών της Ακαδημίας Αθηνών (11 υποψήφιοι/οι, εκλεγείς: Χρ. Παπαναγιώτου).
- 2024:** Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Γλωσσολογία σωμάτων κειμένων – Κειμενογλωσσολογία», Τμήμα Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Πελοποννήσου (εξέλιξη/εκλογή Γ. Φραγκάκη).

2025: Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Διαχρονική γλωσσολογία με έμφαση στην αγγλική και ελληνική». Τμήμα Αγγλικής Γλώσσας και Φιλολογίας, ΕΚΠΑ. (εξέλιξη/εκλογή Ν. Λαβίδα).

2025: Μέλος του εκλεκτορικού για το αντικείμενο «Μορφολογία», Τμήμα Φιλολογίας, Πανεπιστήμιο Πατρών. (μονιμοποίηση στη βαθμίδα του Επίκουρου, Ν. Κουτσούκος).

10. Κρίση/αξιολόγηση προτάσεων, διδακτικών εγχειριδίων, άρθρων κτλ.

- 2003** Πρόεδρος των επιτροπών κρίσης των δειγμάτων διδακτικών βιβλίων για τη γλώσσα για τις τάξεις Δ΄ Δημοτικού και Γ΄ Γυμνασίου
- 2004** Πρόεδρος στην επιτροπή κρίσης 6 δειγμάτων εκπαιδευτικού λογισμικού (CD-ROM) για τη γλώσσα για την Α΄ και Β΄ Δημοτικού.
- 2004/05** Πρόεδρος στην επιτροπή παρακολούθησης, αξιολόγησης και έγκρισης του διδακτικού πακέτου της Νεοελληνικής Γλώσσας της Γ΄ Γυμνασίου.
- 2005** Αξιολογήτρια για τις προτάσεις που υποβλήθηκαν στο ΕΠΕΑΕΚ II, Κατηγορία Πράξεων 2.4.2.α. «Πρακτική άσκηση ανώτατης εκπαίδευσης».
- 2008** Πρόεδρος της επιτροπής διαμόρφωσης Α.Π. για τη διδασκαλία της ρωσικής στο Γυμνάσιο ως ξένης γλώσσας που συγκρότησε το Π.Ι.
- 2009** Πρόεδρος της επιτροπής κρίσης ελευθέρων βοηθημάτων Ρωσικής γλώσσας ως ξένης για το Γυμνάσιο (απόφαση ΥΠΕΠΘ, Ενιαίος Διοικ. Τομ. Π/θμιας και Δ/θμιας Εκπαίδευσης, αρ. πρωτ. 67963/Γ2/12-06-09).
- 2010** Μέλος της επιτροπής κρίσης ελευθέρων βοηθημάτων Ρωσικής γλώσσας ως ξένης για το Γυμνάσιο (απόφαση ΥΠΕΠΘ, Ενιαίος Διοικ. Τομ. Π/θμιας και Δ/θμιας Εκπαίδευσης, αρ. πρωτ. 43727/Γ2/21-04-2010)
- 2011** Κριτική ανάγνωση ενδεικτικών λημμάτων του Χρηστικού Λεξικού της Ακαδημίας Αθηνών.
- 2013** Κριτής άρθρων για τα Πρακτικά της 34^{ης} Ετήσιας Συνάντησης του Τομέα Γλωσσολογίας του Α.Π.Θ.
- 2013** Εισήγηση/κρίση για το πρότζεκτ *Балкански електронен фразеологичен корпус* (Ηλεκτρονικό Βαλκανικό Φρασεολογικό Λεξικό) του Πανεπιστημίου “СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ” του Βελικο-Τιρνοβο.
- 2014** Κριτικός αναγνώστης στο εγχειρίδιο “Einfuehrung in die Phonetik und Phonologie” στο πρόγραμμα *Κάλλιπος*.

11. Επαγγελματική δραστηριότητα σε άλλες θέσεις

- 1999/2000 - Ιούνιος 2003:** Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας (απόσπαση από τη δευτεροβάθμια Εκπαίδευση. Κύριοι τομείς δραστηριότητας: Ανάπτυξη, συγγραφή και επιμέλεια υλικού και μεθόδων αξιολόγησης για τα κείμενα της αρχαίας ελληνικής γραμματείας, ερευνητικά προγράμματα για τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση (υλικό για το Πρόγραμμα Pisa, Πρόγραμμα «Αποτύπωση σχολικών μονάδων», ανάλυση ποιοτικών δεδομένων για την έρευνα «Κύκλωπες – ΟΔΥΣΣΕΙΑ», Έρευνα για την αρχική κατάρτιση των εκπαιδευτικών).
- 1995/96:** Υπουργείο Παιδείας, Τμήμα Προγραμμάτων ξένων γλωσσών (απόσπαση από τη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση).
- 1994/5:** 1^ο ΤΕΛ Ιλίου & 6^ο Λύκειο Ιλίου
- 1991/92 έως 1993/94:** Παιδαγωγικό Ινστιτούτο (απόσπαση από τη δευτεροβάθμια Εκπαίδευση, τομέας διδακτικών βιβλίων και αναλυτικών προγραμμάτων α/θμιας και β/βαθμιας εκπαίδευσης)
- Σεπτ.-Οκτ. 1991:** 1ο Πειραματικό Γυμνάσιο Αθηνών (με απόσπαση)
- 1990/91:** Διορισμός στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση ως καθηγήτριας φιλόλογου, 3ο Γυμνάσιο Σύρου.
- Οκτ.1989 - Μάιος 1990:** 1ο Μεταλυκειακό Προπαρασκευαστικό Κέντρο (Πατησίων) με ωριαία αντιμισθία για τη διδασκαλία των φιλολογικών μαθημάτων
- 1989:** Ταχύρρυθμο πρόγραμμα μαθημάτων ελληνικής σε ξένους (αρχάριους και μέσους), Ιωνικό Κέντρο – Αθήνα (με ωριαία αντιμισθία)
- 1984-5:** μεταφραστική και συγγραφική εργασία ως ελεύθερη επαγγελματίας σε εκδοτικούς οίκους (Χ. Γιοβάνης ΑΕΒΕ, Πάπυρος Γραφικά Τέχναι Α.Ε., Ι.Τσεβρένης & Δ. Θεοδωρακάτος)